



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. gruodžio 17 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0178 (COD)

14970/19
ADD 1

LIMITE

EF 357
ECOFIN 1126
CODEC 1750
ENV 995
SUSTDEV 173

PRANEŠIMAS DĖL „I“ PUNKTO

nuo: Pirmininkaujančios valstybės narės

kam: Nuolatinių atstovų komitetui

Komisijos dok. Nr.: COM (2018) 353 final

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO
dėl sistemos tvariam investavimui palengvinti sukūrimo
– Galutinio kompromisinio teksto patvirtinimas

Delegacijoms pridedamas pirmiau minėto Komisijos pasiūlymo galutinis kompromisinis tekstas.

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

dėl sistemos tvariam investavimui palengvinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) 3 straipsnio 3 dalimi siekiama sukurti vidaus rinką, kuria būtų skatinamas tvarus Europos vystymasis, be kita ko, pagrįstas subalansuotu ekonomikos augimu ir aukšto lygio aplinkos apsauga bei aplinkos kokybės gerinimu;

¹ OL C 62, 2019 2 15, p. 103.

(2) 2015 m. rugsėjo 25 d. JT Generalinė Asamblėja priėmė naują pasaulinę darnaus vystymosi programą – Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m.², o esminė šios darbotvarkės dalis yra darnaus vystymosi tikslai (DVT), apimantys tris tvarumo ramsčius: aplinkos, socialinį ir ekonomikos valdymą. 2016 m. lapkričio 22 d. Komisijos komunikate dėl tolesnių tvarios Europos ateities užtikrinimo žingsnių³ DVT siejami su Sąjungos politikos sistema siekiant užtikrinti, kad visais Sąjungos veiksmais ir politikos iniciatyvomis Sąjungoje ir pasauliniu mastu nuo pat pradžių būtų atsižvelgiama į DVT. 2017 m. birželio 20 d. išvadose⁴ Europos Vadovų Taryba patvirtino Sąjungos ir valstybių narių įsipareigojimą visiškai, nuosekliai, visapusiškai, integruotai ir veiksmingai įgyvendinti Darbotvarkę iki 2030 m., glaudžiai bendradarbiaujant su partneriais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais. 2019 m. gruodžio 11 d. Europos Komisija paskelbė Komunikatą dėl Europos žaliojo kurso;

(3) 2016 m. Taryba Sąjungos vardu sudarė Paryžiaus susitarimą⁵. Paryžiaus susitarimo 2 straipsnio 1 dalies c punkte nustatytas tikslas stiprinti kovą su klimato kaita, be kita ko, užtikrinant, kad finansavimo srautai atitiktų išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo ir klimato kaitos poveikiui atsparaus vystymosi trajektoriją. Atsižvelgiant į šį kontekstą, 2019 m. gruodžio 12 d. Europos Taryba priėmė išvadas dėl klimato kaitos. Šiomis aplinkybėmis šis reglamentas yra vienas iš pagrindinių žingsnių, kad būtų pasiektas tikslas užtikrinti, kad iki 2050 m ES poveikis klimatui taptų neutralus;

(4) siekiant užtikrinti ilgalaikį Sąjungos ekonomikos konkurencingumą, svarbiausia yra tvarumas ir perėjimas prie saugios, neutralaus poveikio klimatui, atsparios klimato kaitos poveikiui, efektyviau išteklius naudojančios ir žiedinės ekonomikos. Tvarumas jau ilgą laiką yra Europos Sąjungos projekto pagrindas, o Sutartyse pripažįstami jo socialiniai ir aplinkos aspektai;

² Keiskime mūsų pasaulį. Darnaus vystymosi darbotvarkė iki 2030 m. (JT, 2015 m.), paskelbta <https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

³ COM(2016) 739 final.

⁴ DEVGEN 139, ONU 83, ENV 624.

⁵ 2016 m. spalio 5 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/1841 dėl Paryžiaus susitarimo, priimto pagal Jungtinių Tautų bendrąją klimato kaitos konvenciją, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 282, 2016 10 19, p. 4).

(5) 2016 m. gruodžio mėn. Komisija aukšto lygio ekspertų grupei pavedė parengti visa apimančią ir išsamią Sąjungos tvaraus finansavimo strategiją. Aukšto lygio ekspertų grupės 2018 m. sausio 31 d. paskelbtoje ataskaitoje⁶ raginama sukurti Sąjungos lygmens techniškai patikimą klasifikavimo sistemą, kad būtų aišku, kuri veikla yra žalioji arba tvari, pradedant nuo klimato kaitos švelninimo;

(6) 2018 m. kovo mėn. Komisija paskelbė Tvaraus augimo finansavimo veiksmų planą⁷, kuriame išdėstė plataus užmojo ir išsamią tvaraus finansavimo strategiją. Vienas iš šiame veiksmų plane nustatytų tikslų – nukreipti kapitalo srautus į tvarias investicijas, kad būtų pasiektas tvarus ir integracinis augimas. Svarbiausias ir skubiausias veiksmų plane numatytas veiksmas yra sukurti suvienodintą tvarios veiklos rūšių klasifikavimo sistemą. Veiksmų plane pripažįstama, jog tam, kad kapitalo srautai pasisuktų tvaresnės veiklos rūšių kryptimi, reikia, kad visi vienodai ir holistiškai suprastų, ką reiškia aplinkos atžvilgiu tvari veikla ir investicijos. Visų pirma aiškios rekomendacijos, kokios rūšies veiklą galima laikyti padedančia siekti aplinkos tikslų, turėtų padėti geriau informuoti investuotojus apie investicijas, kuriomis finansuojama aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla. Daugiau rekomendacijų, kokios rūšies veikla padedama siekti kitų tvarumo tikslų, įskaitant socialinius tikslus, galės būti parengta vėlesniame etape;

⁶ ES Aukšto lygio ekspertų grupės tvarių finansų klausimais galutinė ataskaita, paskelbta https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/180131-sustainable-finance-final-report_en.pdf.

⁷ COM(2018) 97 final.

(6a) atsižvelgiant į tai, kad pasauliniai aplinkos iššūkiai yra sisteminio pobūdžio, reikalingas sisteminis ir į ateitį nukreiptas požiūris į aplinkos tvarumą, kurio laikantis būtų sprendžiami klausimai, susiję su didėjančiomis neigiamomis tendencijomis, pavyzdžiui, klimato kaita, biologinės įvairovės nykimu, pasauliniu išteklių poreikio didėjimu, naujų grėsmių, įskaitant pavojingas chemines medžiagas ir jų bendrą poveikį, atsiradimu, maisto nepriteklumi, ozono sluoksnio ardymu, vandenynų rūgštėjimu, gėlo vandens išteklių išsekimo ir žemėtvarkos sistemos keitimu;

(7) Europos Parlamento ir Tarybos sprendime Nr. 1386/2013/ES⁸ raginama, kad privatusis sektorius padengtų daugiau su aplinka ir klimatu susijusių išlaidų, visų pirma taikant paskatas ir metodikas, kuriomis bendrovės būtų skatinamos įvertinti su aplinka susijusias savo veiklos sąnaudas ir pelną, gautą naudojantis ekosisteminėmis paslaugomis;

(8) kad Sąjunga pasiektų DVT, kapitalo srautus reikia nukreipti į tvarias investicijas. Svarbu visapusiškai išnaudoti vidaus rinkos potencialą, kad būtų pasiekti šie tikslai, taip pat užtikrinti, kad į tvarias investicijas nukreiptiems kapitalo srautams nebūtų kliūčių vidaus rinkoje;

(8a) atsižvelgiant į iššūkio mastą ir su neveikimu ar pavėluotais veiksmais susijusias išlaidas, reikia palaipsniui pertvarkyti finansų sistemą, kad ekonomika būtų remiama taip, kad veiktų tvariai. To siekiant reikia pradėti plačiai naudoti tvarų finansavimą ir atsižvelgti į poveikį tvarumui, susijusį su finansiniais produktais ir paslaugomis;

⁸ 2013 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1386/2013/ES dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2020 m. „Gyventi gerai pagal mūsų planetos išgales“ (OL L 354, 2013 12 28, p. 171).

(9) siūlyti finansinius produktus, kuriais siekiama aplinkos atžvilgiu tvarių tikslų, – veiksmingas būdas privačiąsias investicijas nukreipti į tvarią veiklą. Nacionaliniais reikalavimais, taikomais tiekiant rinkai finansinius produktus arba įmonių obligacijas kaip aplinkos atžvilgiu tvarias investicijas, įskaitant valstybių narių ir Sąjungos reikalavimus, nustatytus siekiant atitinkamiems rinkos dalyviams leisti taikyti nacionalinį ženklą, siekiama didinti investuotojų pasitikėjimą ir informuotumą apie poveikį aplinkai, užtikrinti matomumą ir šalinti susirūpinimą dėl „ekomanipuliavimo“. Ekomanipuliavimas – tai veikla siekiant įgyti nesąžiningą konkurencinį pranašumą, kai finansinis produktas tiekiamas rinkai kaip aplinką tausojantis produktas, nors iš tikrųjų toks produktas neatitinka pagrindinių aplinkosaugos standartų. Šiuo metu keletas valstybių narių yra įdiegusios ženklavimo sistemas. Šios esamos sistemos yra pagrįstos skirtingomis taksonomijomis, pagal kurias klasifikuojamos aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos rūšys. Atsižvelgiant į politinius įsipareigojimus pagal Paryžiaus susitarimą ir Sąjungos lygmens įsipareigojimus, tikėtina, kad vis daugiau valstybių narių nustatys ženklavimo sistemas arba kitus finansų rinkos dalyviams ar emitentams taikytinus reikalavimus, susijusius su finansiniais produktais arba įmonių obligacijomis, kurie tiekiami rinkai kaip aplinkos atžvilgiu tvarūs finansiniai produktai ar įmonės obligacijos. Nustatydamos tokias ženklavimo sistemas ar reikalavimus, valstybės narės remtųsi savo pačių nacionaline taksonomija, skirta įvertinti, kurias investicijas galima laikyti tvariomis. Jeigu tokie nacionaliniai reikalavimai bus grindžiami skirtingais kriterijais, taikomais nustatant, kurią ekonominę veiklą galima laikyti tvaria aplinkos atžvilgiu, investuotojai nebus skatinami investuoti tarpvalstybiniu mastu, nes bus sudėtinga palyginti įvairias investavimo galimybes. Be to, ekonominės veiklos vykdytojai, pageidaujantys pritraukti investicijų iš visos Sąjungos, turėtų atitikti skirtingus įvairių valstybių narių kriterijus, kad jų veikla galėtų būti laikoma tvaria aplinkos atžvilgiu ir jai galėtų būti suteikti tie įvairūs ženklai. Taigi nesant vienodų kriterijų, didės ekonominės veiklos vykdytojų sąnaudos ir atsiras didelių trukdžių, dėl to tvarioms investicijoms bus sunkiau patekti į tarpvalstybines kapitalo rinkas.

Visoje Sąjungoje reikėtų suderinti kriterijus, pagal kuriuos būtų nustatoma, ar ekonominė veikla yra tvari aplinkos atžvilgiu, kad būtų pašalintos vidaus rinkos veikimo kliūtys siekiant rinkti lėšas tvariems projektams ir tų kliūčių neatsirastų ateityje. Taip suderinus kriterijus, ekonominės veiklos vykdytojams bus lengviau rinkti lėšas tarpvalstybiniu mastu savo aplinkos atžvilgiu tvariai veiklai, nes jų ekonominę veiklą bus galima palyginti taikant vienodus kriterijus ir ją pasirinkti kaip pagrindinį turtą aplinkos atžvilgiu tvarioms investicijoms. Todėl bus lengviau pritraukti investicijų iš kitų Sąjungos valstybių narių;

(10) be to, jeigu finansų rinkos dalyviai investuotojams nepateiks jokio paaiškinimo, kaip veikla, į kurią jie investuoja, padedama siekti aplinkos tikslų, arba jeigu aiškindami, kas yra aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla, jie vartos skirtingas sąvokas, investuotojams teks neproporcinga našta tikrinti ir lyginti tuos skirtingus finansinius produktus. Nustatyta, kad tai atgraso investuotojus investuoti į aplinkos atžvilgiu tvarius finansinius produktus. Be to, nepakankamas investuotojų pasitikėjimas daro labai žalingą poveikį tvarių investicijų rinkai. Taip pat nustatyta, kad nacionalinės taisyklės arba rinkos iniciatyvos, kurių imamasi šiam klausimui spręsti šalies viduje, paskatins vidaus rinkos susiskaidymą. Jei finansų rinkos dalyviai atskleis, kaip ir kokia apimtimi finansiniai produktai, kuriuos jie siūlo kaip tvarius aplinkos atžvilgiu, iš tiesų atitinka aplinkos atžvilgiu tvariai ekonominei veiklai pagal šį reglamentą taikomus kriterijus, ir tokios informacijos atskleidimui jie naudos bendrus kriterijus visoje Sąjungoje, tai padės investuotojams palyginti investavimo galimybes kitose valstybėse narėse ir paskatins bendroves, į kurias investuojama, didinti savo verslo modelių tvarumą. Be to, investuotojai labiau pasitikėdami investuos į aplinkos atžvilgiu tvarius finansinius produktus visoje Sąjungoje, taigi geriau veiks vidaus rinka;

(11) siekiant šalinti esamas vidaus rinkos veikimo kliūtis ir neleisti tokioms kliūtims atsirasti ateityje, turėtų būti reikalaujama, kad valstybės narės ir Sąjunga, finansų rinkos dalyviams ar emitentams nacionaliniu ir Sąjungos lygmeniu nustatydamos reikalavimus, susijusius su finansinių produktų arba įmonių obligacijų, kurie tiekiami rinkai kaip aplinkos atžvilgiu tvarūs finansiniai produktai arba obligacijos, ženkliniu, remtūsi bendra aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų sąvoka. Šio reglamento nuostatos, kuriose nurodomos sertifikatu grindžiamos mokesčių paskatų sistemos, kurios taikomos prieš įsigaliojant šiam reglamentui, nedaro poveikio Sąjungos ir valstybių narių kompetencijai, susijusiai su mokesčių nuostatomis, kaip nustatyta Sutartyse;

(12) nustačius aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijus, ekonominės veiklos vykdytojai, kuriems netaikomas šis reglamentas, gali būti paskatinti informaciją apie savo vykdomą aplinkos atžvilgiu tvarią veiklą savanoriškai paskelbti ir atskleisti savo interneto svetainėse. Ši informacija ne tik padės finansų rinkos dalyviams ir kitiems atitinkamiems subjektams, veikiantiems finansų rinkose, lengvai nustatyti, kurie ekonominės veiklos vykdytojai vykdo aplinkos atžvilgiu tvarią ekonominę veiklą, bet ir šiems ekonominės veiklos vykdytojams bus lengviau rinkti lėšas savo aplinkos atžvilgiu tvariai veiklai;

(13) aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos klasifikavimui galiojant visoje Sąjungoje, turėtų atsirasti galimybė plėtoti būsimą Sąjungos politiką, kuria remiamas tvarus finansavimas, įskaitant visoje Sąjungoje galiojančius aplinkos atžvilgiu tvarių finansinių produktų standartus, ir galiausiai nustatyti ženklus, kuriais visoje Sąjungoje būtų oficialiai pripažįstama atitikti tiems standartams, taip pat tai būtų pagrindas kitoms ekonominėms ir reguliavimo priemonėms. Vienodais aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijais pagrįsti vienodi teisiniai reikalavimai, kuriais vadovaujantis įvertinamas investicijų tvarumo aplinkos atžvilgiu laipsnis, yra būtini kaip atskaitos taškas būsimiems Sąjungos teisės aktams, kuriais bus siekiama sudaryti palankesnes sąlygas nukreipti investicijas į aplinkos atžvilgiu tvarią ekonominę veiklą;

(14) politikos priemonėmis, pasirinktomis Sąjungoje siekiant DVT, pavyzdžiui, įsteigus Europos strateginių investicijų fondą, buvo veiksmingai padedama privačias investicijas kartu su viešosiomis išlaidomis nukreipti tvarioms investicijoms. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2015/1017⁹ nurodyta, kad 40 % Europos strateginių investicijų fondo finansavimo, skirto infrastruktūros ir inovacijų projektams, būtų skiriama horizontalioms investicijoms, kuriomis siekiama klimato politikos tikslų. Bendrais ekonominės veiklos tvarumo kriterijais, įskaitant poveikio aplinkai kriterijų, galėtų būti remiamasi ateityje rengiant panašias Sąjungos iniciatyvas, pagal kurias būtų telkiamos investicijos, kuriomis siekiama su klimatu susijusių arba kitų aplinkos tikslų;

(15) siekiant išvengti rinkos susiskaidymo ir nepakenti vartotojų interesams dėl skirtingų aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos sąvokų, nacionalinius reikalavimus, kurių finansų rinkos dalyviai ar emitentai turėtų laikytis norėdami finansinius produktus arba įmonių obligacijas tiekti rinkai kaip aplinkos atžvilgiu tvarius produktus arba obligacijas, reikėtų grįsti vienodais aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijais. Šie finansų rinkos dalyviai ar emitentai apima finansų rinkos dalyvius, teikiančius aplinkos atžvilgiu tvarius finansinius produktus, ir ne finansų bendroves, leidžiančias aplinkos atžvilgiu tvarias įmonių obligacijas;

⁹ 2017 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2396, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) 2015/1017 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo veiklos laikotarpio pratęsimo ir to fondo bei Europos investavimo konsultacijų centro techninių patobulinimų (OL L 345, 2017 12 27, p. 34).

(16) siekiant nepakenkti vartotojų interesams, fondų valdytojai ir instituciniai investuotojai, siūlantys finansinius produktus, turėtų atskleisti informaciją, kaip ir kokia apimtimi aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijai taikomi investicijų tvarumui aplinkos atžvilgiu nustatyti. Atskleidžiama informacija turėtų padėti investuotojams suprasti, kokią procentinę visos ekonominės veiklos dalį sudaro investicijos, kuriomis finansuojama aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla, taigi ir tai, koks yra investicijų tvarumo aplinkos atžvilgiu laipsnis. Kai finansiniu produktu investuojama į ekonominę veiklą, kuria prisidedama prie aplinkos tikslo, atskleistinoje informacijoje turėtų būti nurodytas aplinkos tikslas ar aplinkos tikslai, prie kurių prisidedama su finansiniu produktu susijusia investicija, taip pat nurodyta, kaip ir kokia apimtimi su finansiniu produktu susijusiomis investicijomis finansuojama aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla, įskaitant duomenis apie atitinkamas sąlygas sudarančios veiklos ir perėjimo veiklos dalis. Komisija turėtų nurodyti informaciją, kuri turi būti atskleista tuo tikslu. Ta informacija turėtų padėti nacionalinėms kompetentingoms institucijoms lengvai patikrinti, kaip vykdoma pareiga atskleisti informaciją, ir užtikrinti tos pareigos vykdymą pagal taikytiną nacionalinę teisę. Kai finansų rinkos dalyviai neatsižvelgia į aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų kriterijų, jie šiuo tikslu turėtų pateikti pareiškimą;

(16 -a) Komisijos nefinansinių ataskaitų teikimo gairėse, kuriose pateikiamas papildomas dokumentas dėl su klimatu susijusios informacijos teikimo (2019/C 209/01), rekomenduojama, kad didelės bendrovės turėtų teikti informaciją apie tam tikrus su klimatu susijusius pagrindinius veiklos rezultatų rodiklius (PVRR), remdamosi šiuo reglamentu nustatyta sistema. Visų pirma, informacija apie tokių didelių ne finansų bendrovių apyvartos, kapitalo išlaidų ar veiklos išlaidų, kurios yra susijusios su aplinkos atžvilgiu tvaria ekonomine veikla, dalį ir PVRR, skirti didelėms finansų bendrovėms, suteikia naudingos informacijos investuotojams, besidomintiems bendrovėmis, kurių produktais ir paslaugomis svariai prisidedama prie bet kurio šiame reglamente nustatyto aplinkos tikslo. Todėl tikslinga nustatyti reikalavimą, kad šios didelės bendrovės kasmet skelbtų tokius PVRR, ir dar labiau patikslinti tokį reikalavimą deleguotuosiuose aktuose, visų pirma kiek tai susiję su didelėmis finansų bendrovėmis. Nors išplėtus šio reikalavimo taikymą mažesnėms bendrovėms joms kiltų neproporcinga našta, jos gali savanoriškai nuspręsti paskelbti šią informaciją;

(16a) šiame reglamente nustatyta informacijos atskleidimo pareiga papildo Reglamente 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje įtvirtintas informacijos atskleidimo taisyklės. Tam, kad būtų padidintas skaidrumas ir kad finansų rinkos dalyviai pateiktų galutiniams investuotojams objektyvų atskaitos tašką siekiant palyginti, kokia investicijų dalimi finansuojama aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla, šiuo reglamentu papildomi informacijos atskleidimo reikalavimai, numatyti pagal taisyklės dėl prieš sutarties sudarymą bei periodinėse ataskaitose skelbiamos informacijos skaidrumo ir skaidrumo interneto svetainėse, nustatytas Reglamente 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje. Pagal Reglamentą 2019/2088 tvarios investicijos apima investicijas, kuriomis siekiama aplinkos tikslų, kurie, be kita ko, turėtų apimti investicijas į aplinkos atžvilgiu tvarią ekonominę veiklą, kaip tai suprantama pagal šį reglamentą.

Tvarios investicijos, įskaitant aplinkos atžvilgiu tvarias investicijas, turėtų atitikti reikalavimą „nedaryti reikšmingos žalos“, nustatytą Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 2 straipsnio 17 punkte.

Siekiant užtikrinti su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansų rinkose patikimumą, nuoseklumą ir palyginamumą, atskleidžiant su šiuo Reglamentu susijusią informaciją turėtų būti, kiek įmanoma, naudojamosi esamais tvarumo rodikliais, kaip nurodyta 2018 m. gegužės 29 d. Europos Parlamento savo iniciatyva pateiktame pranešime dėl tvaraus finansavimo. Šiame kontekste techninės analizės kriterijai turėtų būti, kiek įmanoma, grindžiami Reglamente 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje nustatytais tvarumo rodikliais;

(16e) kalbant apie ekonominę veiklą, vykdomą įmonių, kurios neprivalo atskleisti informacijos pagal šį reglamentą, galėtų būti išimtinių atvejų, kai finansų rinkos dalyviai negali pagrįstai gauti atitinkamos informacijos, kad patikimai nustatytų, ar užtikrintas suderinimas su techninės analizės kriterijais. Tokiais išimtiniais atvejais ir tik dėl tų ekonominės veiklos rūšių, apie kurias negalima laiku gauti išsamios ir patikimos informacijos, finansų rinkos dalyviai gali atlikti papildomus vertinimus ir skaičiavimus vadovaudamiesi iš kitų šaltinių gauta informacija. Tokie vertinimai ir skaičiavimai turėtų pakeisti tik ribotą pageidaujamų duomenų elementų konkrečių dalių kiekį ir jais remiantis turėtų būti daromos apdairios išvados. Siekiant užtikrinti, kad investuotojams būtų atskleidžiama aiški ir neklaidinanti informacija, finansų rinkos dalyviai turėtų aiškiai paaiškinti savo išvadų pagrindą ir priežastis, kodėl turėjo būti atlikti tokie papildomi vertinimai ir skaičiavimai siekiant atskleisti informaciją galutiniams investuotojams;

(17) siekiant neleisti apeiti pareigos atskleisti informaciją, ta pareiga turėtų būti taikoma ir tais atvejais, kai finansiniai produktai yra siūlomi kaip produktai, kuriais skatinamos aplinkosauginės savybės, įskaitant finansinius produktus, kurių tikslas yra aplinkos apsauga plačiąja prasme;

(18) kad būtų galima nustatyti ekonominės veiklos tvarumą aplinkos atžvilgiu, turėtų būti nustatytas išsamus aplinkos tikslų sąrašas. Turėtų būti nustatyti šie šeši aplinkos tikslai: klimato kaitos švelninimas, prisitaikymas prie klimato kaitos, tausaus vandens ir jūrų išteklių naudojimas ir apsauga, perėjimas prie žiedinės ekonomikos, taršos prevencija ir kontrolė bei biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas;

(18a) ekonomine veikla, kuria prisidedama prie klimato kaitos švelninimo tikslo, turėtų būti svariai prisidedama prie išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio stabilizavimo vengiant jų išmetimo, mažinant išmetamą jų kiekį arba didinant šiltnamio efektą sukeliančių dujų absorbavimą. Ta ekonominė veikla turėtų atitikti ilgalaikį temperatūros tikslą, nustatytą Paryžiaus susitarime. Šis aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise, įskaitant Tarybos direktyvą 2009/31/EB dėl anglies dioksido geologinio saugojimo;

(18aa) ekonomine veikla, kuria prisidedama prie prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo, turėtų būti svariai prisidedama mažinant esamo ar būsimą klimato neigiamą poveikį arba neigiamo poveikio pačiai tai veiklai ar žmonėms, gamtai ir turtui riziką, arba užkertant kelią tokiam poveikiui ar rizikai. Šis aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise ir 2015–2030 m. Sendajaus nelaimių rizikos mažinimo programa;

(18b) su tausiu vandens ir jūrų išteklių naudojimu ir apsauga susijęs aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013¹⁰ ir direktyvas 2000/60/EB¹¹, 2006/7/EB¹², 2006/118/EB¹³, 2008/56/EB¹⁴ ir 2008/105/EB¹⁵, Tarybos direktyvas 91/271/EEB¹⁶, 91/676/EEB¹⁷ ir 98/83/EB¹⁸, taip pat Komisijos sprendimą (ES) 2017/848¹⁹ ir Komisijos komunikatus: 2017 m. liepos 18 d. komunikatą „Vandens trūkumo ir sausrų problemos Europos Sąjungoje sprendimas“, 2012 m. lapkričio 14 d. komunikatą „Europos vandens išteklių išsaugojimo metmenys“, 2012 m. lapkričio 15 d. dokumentą „ES gėlo vandens politikos tinkamumo patikra“ ir 2019 m. kovo 11 d. komunikatą „Europos Sąjungos strateginis požiūris į vaistus aplinkoje“;

-
- ¹⁰ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).
- ¹¹ 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).
- ¹² 2006 m. vasario 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/7/EB dėl maudyklų vandens kokybės valdymo, panaikinanti Direktyvą 76/160/EEB (OL L 64, 2006 3 4, p. 37).
- ¹³ 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo (OL L 372, 2006 12 27, p. 19).
- ¹⁴ 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19).
- ¹⁵ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, iš dalies keičianti ir panaikinanti Tarybos direktyvas 82/176/EEB, 83/513/EEB, 84/156/EEB, 84/491/EEB, 86/280/EEB ir iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2000/60/EB (OL L 348, 2008 12 24, p. 84).
- ¹⁶ 1991 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 91/271/EEB dėl miesto nuotėkų valymo (OL L 135, 1991 5 30, p. 40).
- ¹⁷ 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenių apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1–8).
- ¹⁸ 1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos direktyva 98/83/EB dėl žmoniems vartoti skirto vandens kokybės (OL L 330, 1998 12 5, p. 32).
- ¹⁹ 2017 m. gegužės 17 d. Komisijos sprendimas (ES) 2017/848, kuriuo nustatomi geros jūrų vandenių aplinkos būklės kriterijai ir metodiniai standartai, stebėsenos ir vertinimo specifikacijos ir standartizuoti metodai ir panaikinamas Sprendimas 2010/477/ES (OL L 125, 2017 5 18, p. 43).

(18c) su perėjimu prie žiedinės ekonomikos susijęs aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise žiedinės ekonomikos, atliekų ir cheminių medžiagų srityje, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus 1013/2006²⁰, 1907/2006²¹ bei 2019/1021²² ir direktyvas 2008/98/EB²³, 94/62/EB²⁴, 2000/53/EB²⁵, 2006/66/EB²⁶, 2011/65/ES²⁷, 2012/19/ES²⁸, 2010/75/EU²⁹, (ES) 2019/883³⁰ ir (ES) 2019/904³¹, Tarybos direktyvą 1999/31/EB³², Komisijos reglamentą (ES) Nr. 1357/2014³³, Komisijos sprendimus 2000/532/EB³⁴ ir 2014/955/ES³⁵ ir Komisijos komunikatus: 2015 m. gruodžio 2 d. komunikatą „Uždaro ciklo kūrimas. ES žiedinės ekonomikos veiksmų planas“ bei 2018 m. sausio 16 d. komunikatą „Europinė plastikų žiedinėje ekonomikoje strategija“.

-
- ²⁰ 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1013/2006 dėl atliekų vežimo (OL L 190, 2006 7 12, p. 1–98).
- ²¹ 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1–850) su pakeitimais.
- ²² 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (OL L 169, 2019 6 25, p. 45).
- ²³ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).
- ²⁴ 1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 94/62/EB dėl pakuočių ir pakuočių atliekų (OL L 365, 1994 12 31, p. 10).
- ²⁵ 2000 m. rugsėjo 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/53/EB dėl eksploatuoti netinkamų transporto priemonių (OL L 269, 2000 10 21, p. 34).
- ²⁶ 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir Direktyvos 91/157/EEB panaikinimo (OL L 266, 2006 9 26, p. 1).
- ²⁷ 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (OL L 174, 2011 7 1, p. 88–110).
- ²⁸ 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (OL L 197, 2012 7 24, p. 38).
- ²⁹ 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (OL L 334, 2010 12 17, p. 17).
- ³⁰ 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/883 dėl uosto priėmimo įrenginių, į kuriuos pristatomos laivų atliekos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2010/65/ES ir panaikinama Direktyva 2000/59/EB (OL L 151, 2019 6 7, p. 116).
- ³¹ 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/904 dėl tam tikrų plastikinių gaminių poveikio aplinkai mažinimo (OL L 155, 2019 6 12, p. 1–19).
- ³² 1999 m. balandžio 26 d. Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų (OL L 182, 1999 7 16, p. 1).
- ³³ 2014 m. gruodžio 18 d. Komisijos Reglamentas (ES) Nr. 1357/2014, kuriuo pakeičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinamos kai kurias direktyvas III priedas (OL L 365, 2014 12 19, p. 89).
- ³⁴ 2000 m. gegužės 3 d. Komisijos sprendimas, keičiantis sprendimą 94/3/EB, nustatantį atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 75/442/EEB dėl atliekų 1 straipsnio a dalį, ir Tarybos sprendimą 94/904/EB, nustatantį pavojingų atliekų sąrašą pagal Tarybos direktyvos 91/689/EEB dėl pavojingų medžiagų 1 straipsnio 4 dalį (OL L 226, 2000 9 6, p. 3).
- ³⁵ 2014 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas 2014/955/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 2000/532/EB nuostatos dėl atliekų sąrašo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/98/EB (OL L 370, 2014 12 30, p. 44).

Ekonomine veikla gali būti svariai prisidedama prie žiedinės ekonomikos tikslo keliais būdais, be kita ko, didinant produktų ilgalaikiškumą, galimybę juos pataisyti, atnaujinti ir pakartotinai naudoti, mažinant išteklių naudojimą (pasitelkiant projektavimą ir pasirenkant medžiagas), sudarant palankesnes sąlygas vykdyti paskirties keitimą, išmontavimo ir išardymo darbus pastatų ir statybos sektoriuje, visų pirma siekiant sumažinti statybinių medžiagų naudojimą ir skatinti jų pakartotinį naudojimą, ir plėtojant verslo modelius, pagal kuriuos produktas teikiamas kaip paslauga, taip pat žiedines vertės grandines, siekiant išlaikyti produktų, sudedamųjų dalių ir medžiagų didžiausią naudingumą ir vertę. Panašiai, pavojingų cheminių medžiagų kiekio mažinimas medžiagose ir produktuose viso jų gyvavimo ciklo metu, be kita ko, pakeičiant jas saugesnėmis alternatyvomis, turėtų bent atitikti Sąjungos lygmeniu nustatytus suderintus teisinius reikalavimus. Ekonominė veikla taip pat gali būti svariai prisidedama prie žiedinės ekonomikos tikslo mažinant maisto atliekų susidarymą gamybos, perdirbimo ar platinimo srityse;

(18d) su taršos prevencija ir kontrole susijęs aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2000/60/EB, 2004/35/EB³⁶, 2004/107/EB³⁷, 2006/118/EB, 2008/50/EB³⁸, 2008/105/EB, 2010/75/ES, 2016/802/ES³⁹ ir 2016/2284/ES⁴⁰;

³⁶ 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/35/EB dėl atsakomybės už aplinkos apsaugą siekiant išvengti žalos aplinkai ir ją ištaisyti (atlyginti) (OL L 143, 2004 4 30, p. 56).

³⁷ 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/107/EB dėl arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių aplinkos ore (OL L 23, 2005 1 26, p. 3) *su pakeitimais, padarytais 2008 m. gegužės 21 d. Komisijos direktyva (ES) 2015/1480 (OL L 226, 2015 8 29, p. 4)*.

³⁸ 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje (OL L 152, 2008 6 11, p. 1).

³⁹ 2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/802 dėl sieros kiekio sumažinimo tam tikrose skystojo kuro rūšyse (OL L 132, 2016 5 21, p. 58).

⁴⁰ 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo (OL L 344, 2016 12 17, p. 1).

(19) su biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimu susijęs aplinkos tikslas turėtų būti aiškinamas vadovaujantis atitinkama Sąjungos teise, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus 995/2010⁴¹, 1143/2014⁴² bei 511/2014⁴³ ir direktyvą 2009/147/EB⁴⁴, Tarybos direktyvas 91/676⁴⁵ bei 92/43/EEB⁴⁶ ir Komisijos komunikatus: 2003 m. gegužės 21 d. komunikatą „Miškų teisės aktų vykdymas, miškų valdymas ir prekyba mediena (FLEGT)“, 2011 m. gegužės 3 d. komunikatą „Biologinė įvairovė – mūsų gyvybės draudimas ir gamtinis turtas. ES biologinės įvairovės strategija iki 2020 m.“, 2013 m. gegužės 6 d. komunikatą „Žalioji infrastruktūra. Europos gamtinio kapitalo puoselėjimas“, 2016 m. vasario 26 d. komunikatą „ES kovos su neteisėta prekyba laukiniais augalais ir gyvūnais veiksmų planas“ bei 2019 m. liepos 23 d. komunikatą „ES veiksmų, kuriais siekiama apsaugoti ir atkurti pasaulio miškus, stiprinimas“, taip pat 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą⁴⁷;

(19aa) ekonomine veikla gali būti svariai prisidedama prie biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo tikslo keliais būdais, be kita ko, apsaugant, išsaugant ar atkuriant biologinę įvairovę ir ekosistemas ir tokiu būdu gerinant ekosistemines paslaugas. Šios paslaugos yra suskirstytos į keturias kategorijas, t. y. aprūpinimą, įskaitant aprūpinimą maistu ir vandeniu; reguliavimą, įskaitant klimato ir ligų kontrolę; paramą, įskaitant maisto medžiagų ciklus ir deguonies gamybą; ir kultūrinę, įskaitant dvasinę bei rekreacinę naudą;

⁴¹ 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 995/2010, kuriuo nustatomos veiklos vykdytojų, pateikiančių rinkai medieną ir medienos produktus, pareigos (OL L 295, 2010 11 12, p. 23).

⁴² 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1143/2014 dėl invazinių svetimų rūšių introdukcijos ir plitimo prevencijos ir valdymo (OL L 317, 2014 11 4, p. 35).

⁴³ 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 511/2014 dėl Nagojos protokolo dėl galimybės naudotis genetiniais ištekliais ir sąžiningo bei teisingo naudos, gaunamos juos naudojant, pasidalijimo naudotojams skirtų atitiktis priemonių Sąjungoje (OL L 150, 2014 5 20, p. 59).

⁴⁴ 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7).

⁴⁵ 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyva 91/676/EEB dėl vandenų apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių (OL L 375, 1991 12 31, p. 1–8).

⁴⁶ 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

⁴⁷ 1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 338/97 dėl laukinės faunos ir floros rūšių apsaugos kontroliuojant jų prekybą (OL L 61, 1997 3 3, p. 1–69).

(19a) šio reglamento kontekste tvari miškotvarka turėtų būti suprantama atsižvelgiant į su miškais ir miško žeme susijusią praktiką ir jų naudojimą, kuriais prisidedama prie biologinės įvairovės didinimo arba prie ekosistemų degradacijos, miškų naikinimo ir buveinių praradimo sustabdymo arba prevencijos; atsižvelgiant į miškų ir miško žemės valdymą ir naudojimą tokiu būdu ir mastu, kad būtų palaikoma jų biologinė įvairovė, produktyvumas, gebėjimas atsikurti, gyvybingumas ir jų pajėgumas dabar ir ateityje atlikti svarbias ekologines, ekonomines ir socialines funkcijas vietos, nacionaliniu ir pasaulio lygmenimis ir nedaroma žala kitoms ekosistemoms, kaip apibrėžta 1993 m. Rezoliucijoje H1 „Bendrosios Europos darniojo miškų ūkio gairės“ (Ministrų konferencija dėl Europos miškų apsaugos (MCPFE); ir atsižvelgiant į Reglamentą (ES) 2018/841[2], Reglamentą (ES) Nr. 995/2010[3], Direktyvą (ES) 2018/2001[4] ir Europos miškų strategiją – miškams ir su mišku susijusiam sektoriui⁴⁸;

(19b) šio reglamento kontekste terminas „energijos vartojimo efektyvumas“ vartojamas plačiaja prasme ir jį vartojant turėtų būti atsižvelgiama į atitinkamą Sąjungos teisę, įskaitant Direktyvą (ES) 2012/27⁴⁹, Direktyvą (ES) 2018/844⁵⁰, taip pat į produktų reguliavimo taisykles, nustatytas pagal Direktyvą 2009/125/EB⁵¹, ir į Reglamentą (ES) 2017/1369⁵²;

⁴⁸ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui (COM(2013) 659 final).

⁴⁹ 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB. 2018 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/2002, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo (OL L 328, 2018 12 21, p. 210–230).

⁵⁰ 2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/844, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2010/31/ES dėl pastatų energinio naudingumo ir Direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo (OL L 156, 2018 6 19, p. 75–91).

⁵¹ 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB, nustatanti ekologinio projektavimo reikalavimų su energija susijusiems gaminiams nustatymo sistemą (OL L 285, 2009 10 31, p. 10–35).

⁵² 2017 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1369, kuriuo nustatoma energijos vartojimo efektyvumo ženklinimo sistema ir panaikinama Direktyva 2010/30/ES (OL L 198, 2017 7 28, p. 1–23).

(20) kiekvienam aplinkos tikslui reikėtų nustatyti vienodus kriterijus, pagal kuriuos būtų nustatoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama siekiant to tikslo. Vienas iš vienodų kriterijų elementų turėtų būti susijęs su siekiu vengti reikšmingos žalos bet kuriems šiame reglamente nustatytiems aplinkos tikslams. To reikia siekiant išvengti, kad investicijos būtų laikomos aplinkos atžvilgiu tvariomis, nors ekonominės veiklos, kuriai tos investicijos teikia naudą, žalos aplinkai mastas viršija jų indėlį siekiant aplinkos tikslo. Šiais kriterijais turėtų būti atsižvelgiama į ta ekonomine veikla tiekiamų produktų ir teikiamų paslaugų gyvavimo ciklą, įskaitant įrodymus, gautus remiantis turimais gyvavimo ciklo vertinimais, visų pirma atsižvelgiant į jų gamybą, naudojimą ir gyvavimo ciklo pabaigą, ne tik į pačios ekonominės veiklos poveikį aplinkai;

(21) primenant bendrą Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos įsipareigojimą laikytis principų, įtvirtintų Europos socialinių teisių ramstyje, siekiant remti tvarų ir integracinį augimą ir pripažįstant tarptautinių būtinausių žmogaus ir darbuotojų teisių bei standartų svarbą, būtinausių apsaugos priemonių laikymasis turėtų būti sąlyga, kurią reikėtų įvykdyti, kad ekonominė veikla būtų laikoma tvaria aplinkos atžvilgiu. Dėl šios priežasties ekonominė veikla turėtų būti laikoma tvaria aplinkos atžvilgiu, tik jeigu ji vykdoma laikantis EBPO rekomendacijų daugiašalėms įmonėms ir JT verslo ir žmogaus teisių pagrindinių principų, įskaitant Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) deklaraciją dėl pagrindinių principų ir teisių darbe, aštuonias pagrindines TDO konvencijas ir Tarptautinę žmogaus teisių chartiją. TDO pagrindinėse konvencijose apibrėžiamos žmogaus ir darbuotojų teisės, kurias bendrovės turėtų gerbti. Keli iš tų tarptautinių standartų, visų pirma, vergijos bei priverstinio darbo draudimas ir nediskriminavimo principas, yra įtvirtinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje. Tomis būtinausiomis apsaugos priemonėmis nedaromas poveikis Sąjungos teisėje nustatytų griežtesnių reikalavimų, susijusių su aplinkosauga, sveikata bei sauga ir socialiniu tvarumu, taikymui.

Įgyvendindamos šias būtiniausias apsaugos priemones įmonės turėtų laikytis principo „nedaryti reikšmingos žalos“, kaip tai suprantama pagal Reglamentą 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje, įskaitant techninius reguliavimo standartus, kuriais šis principas toliau tikslinamas;

(21a) siekiant užtikrinti šio reglamento ir Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje tarpusavio nuoseklumą, šiuo reglamentu Reglamentas 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje turėtų būti iš dalies pakeistas siekiant įdiegti EPI bendrai parengtus techninius reguliavimo standartus, kuriais išsamiau nustatomas informacijos, susijusios su principu „nedaryti reikšmingos žalos“, pateikimas ir turinys. Šie techniniai reguliavimo standartai turėtų derėti su rodiklių dėl neigiamo poveikio turiniu, metodika ir pateikimu, nurodytais 4 straipsnio 6 ir 7 dalyse. Be to, jie turėtų derėti su principais, įtvirtintais Europos socialinių teisių ramstyje, EBPO rekomendacijomis daugiašalėms įmonėms, JT verslo ir žmogaus teisių pagrindiniais principais, įskaitant Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) deklaraciją dėl pagrindinių principų ir teisių darbe, aštuonias pagrindines TDO konvencijas ir Tarptautinę žmogaus teisių chartiją.

Šio reglamento 16c straipsnio tikslais Europos bankininkystės institucija (EBI), Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA) ir Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA) (toliau kartu vadinamos Europos priežiūros institucijomis, EPI), įsteigtos atitinkamai Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1093/2010, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1094/2010 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1095/2010, veikdamos per Jungtinį komitetą turėtų parengti techninių reguliavimo standartų projektus, kuriais būtų papildyti Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 2, 8, 9 ir 11 straipsniai;

(22) atsižvelgiant į tai, kad siekiant įvertinti ekonominės veiklos poveikį aplinkai reikia konkrečios techninės informacijos, taip pat į tai, kad mokslas ir technologijos greitai keičiasi, aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijai turėtų būti reguliariai derinami su tais pokyčiais. Kad kriterijai būtų aktualūs, grindžiami moksliniais įrodymais ir ekspertų bei atitinkamų suinteresuotųjų subjektų žiniomis, svaraus prisidėjimo ir reikšmingos žalos vengimo sąlygos įvairių rūšių ekonominei veiklai turėtų būti apibrėžtos detaliau ir jas reikėtų reguliariai atnaujinti. Tuo tikslu Komisija, remdamasi įvairių suinteresuotųjų subjektų Tvaraus finansavimo platformos techninėmis žiniomis, turėtų nustatyti išsamius ir kalibruotus techninės analizės kriterijus, taikomus įvairių rūšių ekonominei veiklai;

(23) tam tikra ekonominė veikla daro neigiamą poveikį aplinkai ir svarus prisidėjimas siekiant vieno ar daugiau aplinkos tikslų gali būti užtikrintas sumažinant tokį neigiamą poveikį. Tokiai ekonominei veiklai tikslinga nustatyti techninės analizės kriterijus, kuriais būtų reikalaujama labai padidinti aplinkosauginį veiksmingumą, palyginti su, *inter alia*, pramonės vidurkiu, bet kartu vengiama aplinkai žalingo susaistymo poveikio, įskaitant susaistymo, pasižyminčio taršos anglies dioksidu intensyvumu, poveikį, finansuojamos ekonominės veiklos ekonominio naudingumo laikotarpiu. Tais kriterijais taip pat turėtų būti atsižvelgiama į ilgalaikį konkrečios ekonominės veiklos poveikį;

(24) ekonominė veikla neturėtų būti laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria, jeigu ja daroma daugiau žalos aplinkai, nei teikiama naudos. Techninės analizės kriterijais turėtų būti nustatyti būtiniausi reikalavimai, reikalingi siekiant išvengti reikšmingos žalos kitiems tikslams, be kita ko, remiantis būtiniausiais reikalavimais, nustatytais pagal Sąjungos teisę. Nustatydamą ir atnaujindama techninės analizės kriterijus Komisija turėtų užtikrinti, kad tie kriterijai būtų grindžiami turimais moksliniais įrodymais, būtų rengiami atsižvelgiant į gyvavimo ciklo aspektus, įskaitant esamas gyvavimo ciklo analizes, ir būtų reguliariai atnaujinami. Kai moksliniu vertinimu nepavyksta pakankamai užtikrintai nustatyti rizikos, pagal SESV 191 straipsnį turėtų būti taikomas atsargumo principas.

(24a) apibrėždama techninės analizės kriterijus, skirtus klimato kaitos švelninimo tikslui, Komisija turėtų atsižvelgti į vykstantį ir reikalingą perėjimo prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos procesą pagal 6 straipsnio 1a dalį ir teikti jam paskatas. Perėjimo procesui vykdyti, be neutralaus poveikio klimatui energijos naudojimo ir didesnių investicijų į ekonominę veiklą ir sektorius, kurių anglies dioksido poveikis jau yra nedidelis, išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį reikia iš esmės sumažinti vykdant kitą ekonominę veiklą ir kituose sektoriuose, kuriuose nėra technologiškai ir ekonomiškai pagrįstos mažo anglies dioksido kiekio alternatyvos. Turėtų būti laikoma, kad tokia ekonominė veikla svariai prisidedama prie klimato kaitos švelninimo, jeigu ją vykdant išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis yra gerokai mažesnis nei sektoriaus ar pramonės vidurkis, ja netrukdoma plėtoti ir diegti mažo anglies dioksido kiekio alternatyvų ir ja nesukuriamas turto susaistymas, nesuderinamas su poveikio klimato neutralumui tikslu, atsižvelgiant į to turto ekonominio naudingumo laikotarpį. Tai veiklai taikomais techninės analizės kriterijais turėtų būti užtikrinama, kad šia perėjimo veikla būtų laikomasi patikimos perėjimo prie klimato neutralumo trajektorijos, ir šie techninės analizės kriterijai turėtų būti reguliariai atitinkamai koreguojami;

(24b) turėtų būti laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama siekiant vieno ar kelių šiame reglamente nustatytų aplinkos tikslų, jeigu ja tiesiogiai sudaromos sąlygos tam, kad kita veikla būtų svariai prisidėta siekiant vieno ar kelių tokių tikslų. Tuo tikslu ta sąlygas sudarančia veikla neturėtų būti sukuriamas turto susaistymas, kuriuo trukdoma pasiekti ilgalaikius aplinkos tikslus, atsižvelgiant į to turto ekonominio naudingumo laikotarpį, ir ja turėtų būti daromas svarus teigiamas poveikis aplinkai remiantis gyvavimo ciklo aspektais;

(25) nustatydamą ir atnaujindama techninės analizės kriterijus Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamą Sąjungos teisę, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) 66/2010⁵³, aplinkosaugos vadybos ir audito sistemą⁵⁴, ES žaliųjų viešųjų pirkimų kriterijus⁵⁵ ir vykdomą darbą, susijusį su produktų ir organizacijų aplinkosauginio pėdsako taisyklėmis⁵⁶. Siekiant išvengti nereikalingo nenuoseklumo su kitais tikslais jau taikomu ekonominės veiklos klasifikavimu, Komisija taip pat turėtų atsižvelgti į statistinį klasifikatorių, susijusį su aplinkosauginių ir aplinkai palankių prekių ir paslaugų sektoriumi, būtent į aplinkos apsaugos veiklos ir išlaidų klasifikatorių (CEPA) ir išteklių valdymo veiklos klasifikatorių (CReMA)⁵⁷; Nustatydamą ir atnaujindama techninės analizės kriterijus Komisija turėtų atsižvelgti į esamus aplinkosauginius rodiklius ir ataskaitų teikimo sistemas, kuriuos, be kita ko, yra parengusi Komisija bei Europos aplinkos agentūra, ir į esamus tarptautinius standartinius, tokius kaip standartai, kuriuos, be kita ko, yra parengusi EBPO.

⁵³ 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) 66/2010 dėl ES ekologinio ženklo (OL L 27, 2010 1 30, p. 1).

⁵⁴ 2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1221/2009 dėl organizacijų savanoriško Bendrijos aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) taikymo, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 761/2001 ir Komisijos sprendimus 2001/681/EB bei 2006/193/EB (OL L 342, 2009 12 22, p. 1).

⁵⁵ Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Viešieji pirkimai geresnei aplinkai užtikrinti“, {SEK(2008) 2124} {SEK(2008) 2125} {SEK(2008) 2126} /* KOM/2008/0400.

⁵⁶ 2013/179/ES: 2013 m. balandžio 9 d. Komisijos rekomendacija dėl produktų ir organizacijų gyvavimo ciklo aplinkosauginio veiksmingumo matavimo ir pranešimo apie jį bendrą metodų taikymo (OL L 124, 2013 5 4, p. 1).

⁵⁷ 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 538/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 691/2011 dėl Europos aplinkos ekonominių sąskaitų, 4 ir 5 priedai (OL L 158, 2014 5 27, p. 113).

(26) nustatydamą ir atnaujindama techninės analizės kriterijus Komisija taip pat turėtų atsižvelgti į infrastruktūros sektoriaus ypatumus ir į išorinį aplinkos, socialinį bei ekonominį poveikį sąnaudų ir naudos analizėje. Šiuo klausimu Komisija turėtų atsižvelgti į atitinkamą Sąjungos teisę ir standartus, įskaitant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/42/EB⁵⁸, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/92/ES⁵⁹, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/23/ES⁶⁰, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/24/ES⁶¹, Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/25/ES⁶², taip pat esamą metodiką ir į tarptautinių organizacijų, pavyzdžiui, EBPO, darbą. Taigi, visais projekto įgyvendinimo ciklo etapais techninės analizės kriterijais turėtų būti skatinamos tinkamos valdymo sistemos, apimančios aplinkos, socialinius ir valdymo veiksnius, kaip nurodyta Jungtinių Tautų remiamuose atsakingo investavimo principuose⁶³;

(27) techninės analizės kriterijais reikėtų užtikrinti, kad atitinkama konkrečiame sektoriuje vykdoma ekonominė veikla galėtų būti laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria ir vienodai vertinama, jeigu ta veikla vienodai padedama siekti vieno ar kelių šiame reglamente nustatytų aplinkos tikslų. Potenciali geba padėti siekti tų aplinkos tikslų įvairiuose sektoriuose gali skirtis, ir kriterijuose tai turėtų būti atspindėta. Tačiau kiekviename tų sektorių tais kriterijais tam tikrai ekonominei veiklai neturėtų būti nesąžiningai sudaroma nepalanki padėtis palyginti su kita ekonomine veikla, jeigu pirmąja siekti aplinkos tikslų padedama tiek pat, kiek ir antrąja;

⁵⁸ 2001 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/42/EB dėl tam tikrų planų ir programų pasekmių aplinkai vertinimo (OL L 197, 2001 7 21, p. 30).

⁵⁹ 2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/92/ES dėl tam tikrų valstybės ir privačių projektų poveikio aplinkai vertinimo (OL L 26, 2012 1 28, p. 1).

⁶⁰ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/23/ES dėl koncesijos sutarčių suteikimo (OL L 94, 2014 3 28, p. 1).

⁶¹ 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 65).

⁶² 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/25/ES dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/17/EB (OL L 94, 2014 3 28, p. 243).

⁶³ <https://www.unpri.org/download?ac=1534>.

(28) nustatydamą techninės analizės kriterijus aplinkos atžvilgiu tvariai ekonominei veiklai, Komisija turėtų įvertinti, ar nustačius tuos kriterijus neatsirastų nuvertėjusio turto ir ar tokie kriterijai nelemtų nenuoseklių paskatų arba nedarytų kito neigiamo poveikio finansų rinkoms;

(29) siekiant išvengti pernelyg didelių reikalavimų laikymosi išlaidų ekonominės veiklos vykdytojams, Komisija turėtų nustatyti techninės analizės kriterijus, kuriais būtų užtikrinamas pakankamas teisinis aiškumas, juos būtų įmanoma įgyvendinti, jie būtų lengvai taikomi, o atitiktis jiems galėtų būti patikrinta neviršijant pagrįstų reikalavimų laikymosi išlaidų, išvengiant bereikalingos administracinės naštos. Techninės analizės kriterijais galėtų būti reikalaujama atlikti gyvavimo ciklo analizę, kai tai pakankamai įgyvendinama ir reikalinga;

(30) siekdama užtikrinti, kad investicijos būtų nukreipiamos į ekonominę veiklą, kuria daromas didžiausias teigiamas poveikis aplinkos tikslams, techninės analizės kriterijus Komisija pirmiausia turėtų nustatyti ekonominei veiklai, kuria potencialiai labiausiai prisidedama siekiant aplinkos tikslų;

(31) atitinkami techninės analizės kriterijai turėtų būti nustatomi transporto sektoriui, įskaitant mobilųjį turtą, o juos nustatant turėtų būti atsižvelgiama į tai, kad transporto sektoriuje, įskaitant tarptautinę laivybą, išmetama beveik 26 proc. viso Sąjungoje išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio. Kaip teigiama Tvaraus augimo finansavimo veiksmų plane⁶⁴, transporto sektoriui reikia apie 30 proc. visų reikiamų papildomų metinių investicijų į darnų vystymąsi, įskaitant elektrifikacijos didinimą arba perėjimą prie švaresnių transporto rūšių, pasitelkiant paskatas perėjimui prie kitų transporto rūšių ir eismo valdymui;

⁶⁴ COM(2018) 97 final.

(32) ypač svarbu, kad rengdama techninės analizės kriterijus Komisija tinkamai konsultuotųsi, laikydamasi geresnio reglamentavimo reikalavimų. Į techninės analizės kriterijų nustatymo ir atnaujinimo procesą turėtų būti įtraukti atitinkami suinteresuotieji subjektai ir turėtų būti remiamasi ekspertų, kurie atitinkamose srityse turi patvirtintų žinių ir patirties, patarimais. Tam Komisija turėtų įsteigti tvaraus finansavimo platformą. Šią platformą turėtų sudaryti ekspertai, atstovaujantys ir viešajam, ir privačiajam sektoriams. Viešojo sektoriaus atstovai turėtų būti, be kita ko, Europos aplinkos agentūros, Europos priežiūros institucijų, Europos investicijų banko ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros ekspertai. Privačiojo sektoriaus ekspertai turėtų būti, be kita ko, finansų ir ne finansų rinkos dalyviai ir verslo sektorių atstovai, atstovaujantys atitinkamoms pramonės šakoms, ir ekspertai, turintys ekspertinių žinių apskaitos ir ataskaitų teikimo klausimais. Be to, Platforma turėtų apimti ekspertus, atstovaujančius pilietinei visuomenei, be kita ko, turinčius ekspertinių žinių aplinkosaugos, socialiniais, darbo ir valdymo klausimais. Jei finansų rinkos dalyviai mano, kad techninės analizės kriterijų neatitinkanti ekonominė veikla arba ekonominė veikla, kuriai tokie techninės analizės kriterijai dar nenustatyti, turėtų būti laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria veikla, jie turėtų būti skatinami informuoti Komisiją, kad jai būtų lengviau įvertinti, ar techninės analizės kriterijus reikėtų papildyti arba atnaujinti;

(32a) Platforma turėtų būti steigiama laikantis horizontaliųjų taisyklių, taikytinų Komisijos ekspertų grupių kūrimui ir veiklai, be kita ko, kiek tai susiję su atrankos procesu – juo turėtų būti siekiama užtikrinti aukštą kompetencijos lygį, geografinę ir lyčių pusiausvyrą, taip pat proporcingą atitinkamos praktinės patirties atstovavimą, atsižvelgiant į konkrečias Platformos užduotis. Vykdydama atrankos procesą Komisija, laikydamasi horizontaliųjų taisyklių, turėtų atlikti vertinimą, kuriuo būtų nustatoma, ar kyla interesų konfliktų galimybė, ir turėtų imtis tinkamų priemonių tokiam konfliktui spręsti;

(32aa) Platforma Komisiją turėtų konsultuoti techninės analizės kriterijų rengimo, analizės ir peržiūros klausimais, įskaitant jų galimą poveikį turto, kuris iki techninės analizės kriterijų nustatymo pagal esamą rinkos praktiką buvo laikomas aplinkos atžvilgiu tvariu turto, vertinimui. Platforma Komisijai taip pat turėtų patarti, ar techninės analizės kriterijai yra tinkami toliau būti taikomi būsimose Sąjungos politikos iniciatyvose, kuriomis būtų siekiama palengvinti tvarų investavimą, ir dėl tvarumo apskaitos bei ataskaitų teikimo standartų galimo vaidmens taikant techninės analizės kriterijus. Platforma turėtų patarti Komisijai, kaip plėtoti tolesnes priemones siekiant padidinti duomenų prieinamumą ir kokybę, atsižvelgiant į tikslą vengti nereikalingos administracinės naštos, skiriant dėmesį kitiems tvarumo tikslams, įskaitant socialinius tikslus, ir būtiniausių apsaugos priemonių veikimui bei galimam poreikiui šias priemones papildyti;

(32aaa) Komisija turėtų tęsti esamos valstybių narių ekspertų grupės tvarių finansų klausimais veiklą ir suteikti šiai ekspertų grupei oficialų statusą. Šios ekspertų grupės užduotys bus, *inter alia*, konsultuoti Komisiją dėl techninės analizės kriterijų tinkamumo ir požiūrio, kurio laikomasi platformoje dėl šių kriterijų rengimo. Komisija turėtų informuoti valstybes nares apie tai per valstybių narių ekspertų grupės reguliarius posėdžius;

(33) siekiant tiksliau apibrėžti šiame reglamente nustatytus reikalavimus ir visų pirma nustatyti ir atnaujinti išsamius ir kalibruotus įvairių rūšių ekonominės veiklos techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos būtų nustatoma, kas, siekiant aplinkos tikslų, yra svarus prisidėjimas ir reikšminga žala, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl informacijos, reikalaujamos vykdant informacijos atskleidimo reikalavimą, kaip nustatyta 4delta straipsnio 3 dalyje ir 16c straipsnyje, ir dėl techninės analizės kriterijų, kaip nurodyta 6 straipsnio 2 dalyje, 7 straipsnio 2 dalyje, 8 straipsnio 2 dalyje, 9 straipsnio 2 dalyje, 10 straipsnio 2 dalyje ir 11 straipsnio 2 dalyje. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, pavyzdžiui, pasitelkdama platformą ir valstybių narių ekspertų grupę, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba turėtų gauti visus dokumentus tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o Europos Parlamento ir Tarybos ekspertams turėtų būti sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

(33a) šiuo reglamentu papildomi informacijos atskleidimo reikalavimai, nustatyti Reglamente 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje. Siekdamas užtikrinti, kad būtų tvarkingai ir veiksmingai stebima, kaip finansų rinkos dalyviai laikosi šio reglamento, valstybės narės turėtų pasikliauti pagal Reglamentą 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje paskirtomis kompetentingomis institucijomis. Be to, siekdamas užtikrinti reikalavimų laikymąsi, valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl priemonių ir sankcijų – jos turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. Nacionalinės kompetentingos institucijos, ESMA, EBI ir EIOPA turėtų naudotis su produktais susijusiais intervencijų įgaliojimais, nustatytais teisės aktuose dėl PEPP, MIPP ir DIP ir FPRR, ir netinkamo pardavimo praktikos ar klaidinančios su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo atvejais, įskaitant ir Taksonomijos reglamente nustatytus su informacija susijusius reikalavimus;

(33b) siekiant užtikrinti efektyvią ir tvarią darbo organizavimo ir posėdžių praktiką tiek platformos, tiek valstybių narių ekspertų grupės atveju ir siekiant sudaryti sąlygas plačiam dalyvavimui ir efektyviai sąveikai grupių, jų pogrupių, Komisijos ir suinteresuotųjų subjektų lygmeniu, turėtų būti apsvarstyta galimybė, kai tikslinga, naudoti patobulintus virtualius ir skaitmeninius metodus;

(34) siekiant atitinkamiems subjektams suteikti pakankamai laiko susipažinti su šiame reglamente nustatytais aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijais ir pasirengti juos taikyti, šiame reglamente nustatytos pareigos kiekvieno aplinkos tikslo atžvilgiu turėtų būti pradėtos taikyti praėjus dvylikai mėnesių nuo atitinkamų techninės analizės kriterijų patvirtinimo;

(35) šio reglamento taikymas turėtų būti reguliariai peržiūrimas siekiant įvertinti, be kita ko, šiuos aspektus:

i) šio reglamento įgyvendinimo pažangą, susijusią su aplinkos atžvilgiu tvariai ekonominei veiklai taikytinų techninės analizės kriterijų rengimu;

ii) galimą poreikį peržiūrėti ir papildyti šiame reglamente nustatytus kriterijus, pagal kuriuos vertinama, ar ekonominė veikla yra aplinkos atžvilgiu tvari;

iii) taksonomijos veiksmingumą nukreipiant privačias investicijas į tvarią veiklą, visų pirma, kiek tai susiję su kapitalo srautais į privačias įmones ir kitus teisės subjektus, ir

iv) kaip toliau plėtoti dabartinę taksonomiją ir plėsti jos aprėptį, kad būtų įtraukta ne tik aplinkos požiūriu tvari ekonominė veikla, bet ir veikla, kuria daroma reikšminga žala aplinkos tvarumui, taip pat kiti tvarumo tikslai, įskaitant socialinius tikslus;

(36) kadangi šio reglamento tikslų valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl poreikio Sąjungos lygmeniu nustatyti vienodus aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijus tų tikslų būtų geriau siekti Sąjungos lygmeniu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali priimti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I skyrius

Dalykas, taikymo sritis ir apibrėžtys

1 straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šiuo reglamentu nustatomi kriterijai, pagal kuriuos, siekiant nustatyti investicijos tvarumo aplinkos atžvilgiu laipsnį, sprendžiama, ar ekonominė veikla yra tvari aplinkos atžvilgiu sprendžiama, ar ekonominė veikla yra tvari aplinkos atžvilgiu.

2. Šis reglamentas taikomas:

- a. valstybių narių arba Sąjungos priimtomis priemonėmis, kuriomis nustatomi bet kurie finansų rinkos dalyviams arba emitentams taikomi reikalavimai, susiję su finansiniais produktais arba įmonių obligacijomis, teikiamais kaip aplinkos atžvilgiu tvarūs finansiniai produktai arba įmonių obligacijos;
- b. finansų rinkos dalyviams, teikiantiems finansinius produktus;
- c. įmonėms, kurioms pagal Direktyvos 2013/34/ES 19a arba 29a straipsnį taikoma pareiga skelbti nefinansinę ataskaitą arba konsoliduotąją nefinansinę ataskaitą.

2 straipsnis

Apibrėžtys

1. Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

- a) aplinkos atžvilgiu tvari investicija – investicija, kuria finansuojama vienos arba kelių rūšių ekonominė veikla, kuri pagal šį reglamentą laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria veikla;
- b) finansų rinkos dalyvis – finansų rinkos dalyvis, kaip apibrėžta Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 2 straipsnio 1 punkte ir 16 straipsnyje;
- c) finansinis produktas – finansinis produktas, kaip apibrėžta Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 2 straipsnio 12 punkte;

- ca) emitentas – emitentas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/1129⁶⁵ 2 straipsnio h punkte;
- d) klimato kaitos švelninimas – procesas, kuriuo siekiama užtikrinti, kad vidutinės pasaulio temperatūros padidėjimas būtų gerokai mažesnis nei 2°C, ir kad jis neviršytų 1,5°C, palyginti su ikipramoninio laikotarpio lygiu, kaip nustatyta Paryžiaus susitarime;
- e) prisitaikymas prie klimato kaitos – prisitaikymo prie faktinės ir tikėtinos klimato kaitos ir jos poveikio procesas;
- f) šiltnamio efektą sukeliančios dujos – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 525/2013⁶⁶ I priede nurodytos šiltnamio efektą sukeliančios dujos;
- fa) atliekų hierarchija – atliekų hierarchija, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/98/EB⁶⁷ 4 straipsnyje;
- g) žiedinė ekonomika – kuo ilgesnis produktų, medžiagų ir kitų išteklių vertės išlaikymas ekonomikoje, veiksmingo jų naudojimo gamybos ir vartojimo kontekste didinimas, taip mažinant tokio naudojimo poveikį aplinkai, taip pat kuo didesnis atliekų kiekio ir pavojingų cheminių medžiagų išmetimo visais gyvavimo ciklo etapais sumažinimas, be kita ko, taikant atliekų hierarchiją;
- ga) teršalai – cheminės medžiagos, virpesiai, šiluma, triukšmas, šviesa arba kiti teršalai, esantys ore, vandenyje arba žemėje, kurie gali pakenkti žmonių sveikatai arba aplinkai, dėl kurių gali būti padaryta žala materialiajam turtui arba kurie gali pakenkti aplinkos vertybėms ar trukdyti jomis naudotis ir kitaip teisėtai naudotis aplinka;

⁶⁵ 2017 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1129 dėl prospekto, kuris turi būti skelbiamas, kai vertybiniai popieriai siūlomi viešai arba įtraukiami į prekybos reguliuojamoje rinkoje sąrašą, ir kuriuo panaikinama Direktyva 2003/71/EB (OL L 168, 2017 6 30, p. 12).

⁶⁶ Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 525/2013 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų išmetimo stebėsenos bei ataskaitų ir kitos su klimato kaita susijusios nacionalinio bei Sąjungos lygmens informacijos teikimo mechanizmo ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 280/2004/EB (OL L 165, 2013 6 18, p. 13).

⁶⁷ 2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3).

- gb) dirvožemis – viršutinis Žemės plutos sluoksnis, esantis tarp pamatinės uolienos ir paviršiaus, kurį sudaro mineralinės dalelės, organinė medžiaga, vanduo, oras ir gyvi organizmai;
- h) tarša –
- i) žmonių veiklos sukeliamas tiesioginis arba netiesioginis teršalų patekimas į orą, vandenį arba žemę;
 - ii) jūros aplinkos kontekste – tarša, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/56/EB⁶⁸ 3 straipsnio 8 punkte;
 - iii) vandens aplinkos kontekste – tarša, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2000/60/EB⁶⁹ 2 straipsnio 33 punkte;
- ha) ekosistema – dinamiška augalų, gyvūnų ir mikroorganizmų bendrijų ir jų negyvosios aplinkos, kuri sąveikauja kaip funkcinis vienetas, visuma;
- hb) ekosisteminės paslaugos – tiesioginiai ir netiesioginiai ekosistemų teikiniai ekonominei, socialinei, kultūrinei ir kitai naudai, kurią žmonės gauna iš ekosistemų;
- hc) biologinė įvairovė – visų šaltinių, įskaitant, *inter alia*, sausumos, jūros bei kitas vandens ekosistemas ir ekologines visumas, kurioms jos priklauso, gyvųjų organizmų įvairovė; šis terminas apima tos pačios rūšies organizmų, skirtingų rūšių organizmų ir ekosistemų įvairovę;
- i) gera ekosistemos būklė – ekosistema, kurios fizinė, cheminė ir biologinė būklė yra gera arba kurios fizinė, cheminė ir biologinė kokybė yra gera ir kuri geba atsikurti ar atsigauti bei kurioje nėra pakenkta rūšinei sudėčiai, ekosistemos struktūrai ir ekologinėms funkcijoms;

⁶⁸ 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19–40).

⁶⁹ 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (Vandens pagrindų direktyva) (OL L 327, 2000 12 22, p. 1–73).

- j) efektyvus energijos vartojimas – efektyvesnis energijos vartojimas visuose energijos grandinės etapuose nuo gamybos iki galutinio vartojimo;
- k) gera aplinkos būklė – gera aplinkos būklė, kaip apibrėžta Direktyvos 2008/56/EB 3 straipsnio 5 punkte, nustatoma pagal Direktyvos 2008/56/EB I priede pateiktus ir Komisijos sprendime (ES) 2017/848 išsamiau nustatytus kokybinius deskriptorius;
- ka) gera būklė – gera cheminė būklė bei gera ekologinė būklė paviršinių vandenų atveju ir gera cheminė būklė bei gera kiekybinė būklė požeminių vandenų atveju, kaip klasifikuojama pagal Direktyvos 2000/60/EB V priedą ir pagal Direktyvą 2008/105/EB bei Direktyvą 2006/118/EB;
- kb) geras ekologinis potencialas – smarkiai modifikuoto arba dirbtinio vandens telkinio būklė, taip klasifikuojama pagal Direktyvos 2000/60/EB V priedą;
- l) jūrų vandenys – jūrų vandenys, kaip apibrėžta Direktyvos 2008/56/EB 3 straipsnio 1 punkte;
- m) jūrų vandenys – jūrų vandenys, kaip apibrėžta Direktyvos 2000/60/EB⁷⁰ 2 straipsnio 1 punkte;
- ma) požeminis vanduo – požeminis vanduo, kaip apibrėžta Direktyvos 2000/60/EB⁷¹ 2 straipsnio 2 punkte;
- o) kompetentinga institucija – valstybės narės paskirta nacionalinė institucija, kurios užduotis – stebėti, kaip finansų rinkos dalyviai laikosi šio reglamento reikalavimų.

⁷⁰ 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

⁷¹ 2000 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus (OL L 327, 2000 12 22, p. 1).

II skyrius

Aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla

3 straipsnis

Aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijai

Siekiant nustatyti investicijos tvarumo aplinkos atžvilgiu laipsnį, ekonominė veikla laikoma tvaria aplinkos atžvilgiu, jeigu ta veikla atitinka visus šiuos kriterijus:

- a) ekonomine veikla svariai prisidedama siekiant vieno ar kelių 5 straipsnyje nustatytų aplinkos tikslų, kaip nustatyta 6–11a straipsniuose;
- b) ekonomine veikla nedaroma reikšmingos žalos siekiant bet kurio iš 5 straipsnyje nustatytų aplinkos tikslų pagal 12 straipsnį;
- c) ekonominė veikla vykdoma laikantis 13 straipsnyje nustatytų būtinausių apsaugos priemonių;
- d) ekonominė veikla atitinka techninės analizės kriterijus, kuriuos Komisija yra nustačiusi pagal 6 straipsnio 2 dalį, 7 straipsnio 2 dalį, 8 straipsnio 2 dalį, 9 straipsnio 2 dalį, 10 straipsnio 2 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį.

4 straipsnis

Aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos kriterijų taikymas viešųjų priemonių, standartų ir ženklų tikslais

Valstybės narės ir Sąjunga taiko 3 straipsnyje nustatytus kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla yra aplinkos atžvilgiu tvari, visų priemonių, kuriomis nustatomi finansų rinkos dalyviams arba emitentams taikomi reikalavimai, susiję su finansiniais produktais arba įmonių obligacijomis, kurie teikiami kaip „aplinkos atžvilgiu tvarūs“, tikslais.

4a straipsnis

Aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų skaidrumas prieš sutarties sudarymą atskleidžiamoje informacijoje ir periodinėse ataskaitose

Kai Reglamento dėl informacijos atskleidimo 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalyse nurodytu finansiniu produktu investuojama į ekonominę veiklą, kuria prisidedama siekiant aplinkos tikslo, kaip apibrėžta to reglamento 2 straipsnio 17 punkte, informacija, kuri turi būti atskleista pagal to reglamento 6 straipsnio 3 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį, apima toliau nurodytus aspektus:

a) informaciją apie aplinkos tikslą arba aplinkos tikslus, prie kurių prisidedama su finansiniu produktu susijusia investicija, kaip išdėstyta 5 straipsnyje;

b) aprašymą, kaip ir kokių mastu yra daromos su finansiniu produktu susijusios investicijos į aplinkos atžvilgiu tvarią ekonominę veiklą, kaip išdėstyta 3 straipsnyje.

Pirmos pastraipos b punkte nurodytame aprašyme turi būti nurodoma investicijų į aplinkos atžvilgiu tvarią ekonominę veiklą dalis, įskaitant išsamią informaciją apie atitinkamas sąlygas sudarančios veiklos ir perėjimo veiklos dalis, išreikštas visų finansiniam produktui atrinktų investicijų procentinėmis dalimis.

4β straipsnis

Finansinių produktų, kuriais skatinamos aplinkosauginės savybės, skaidrumas prieš sutarties sudarymą atskleidžiamoje informacijoje ir periodinėse ataskaitose

Kai Reglamento dėl informacijos atskleidimo 8 straipsnio 1 dalyje nurodytu finansiniu produktu skatinamos aplinkosauginės savybės, *mutatis mutandis* taikomas 4α straipsnis.

Pateikiant informaciją, kuri turi būti atskleista pagal Reglamento dėl informacijos atskleidimo 6 straipsnio 3 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį, pridedamas toliau nurodytas pareiškimas:

„Principas „nedaryti reikšmingos žalos“ taikomas tik toms su produktu susijusioms investicijoms, kuriomis atsižvelgiama į ES aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų kriterijus.

Su likusia šio finansinio produkto dalimi susijusiomis investicijomis neatsižvelgiama į ES aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų kriterijus.“

4γ straipsnis

Kitų finansinių produktų skaidrumas prieš sutarties sudarymą atskleidžiamoje informacijoje ir periodinėse ataskaitose

Kai finansiniam produktui netaikomos Reglamento dėl informacijos atskleidimo 8 straipsnio 1 dalis ir 9 straipsnio 1, 2 ir 3 dalys, pateikiant informaciją, kuri turi būti atskleista laikantis to reglamento 6 straipsnio 3 dalyje ir 11 straipsnio 2 dalyje nurodytų atskirų sektorių teisės aktų nuostatų, pridedamas toliau nurodytas pareiškimas:

„Su šiuo finansiniu produktu susijusiomis investicijomis neatsižvelgiama į ES aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų kriterijus.“

4delta straipsnis

Įmonių skaidrumas nefinansinėse ataskaitose

1. Įmonės, kurioms pagal Direktyvos 2013/34/ES 19a arba 29a straipsnį taikoma pareiga skelbti nefinansinę informaciją, savo nefinansinėse ataskaitose arba konsoliduotose nefinansinėse ataskaitose pateikia informaciją apie tai, kaip ir koku mastu įmonės veikla yra susijusi su aplinkos atžvilgiu tvaria veikla, kaip išdėstyta 3 straipsnyje ir 5 straipsnyje.

2. Visų pirma, ne finansų įmonės atskleidžia toliau nurodytą informaciją:

a) kokią jų pajamų dalį sudaro pajamos, gautos iš produktų ar paslaugų, susijusių su aplinkos atžvilgiu tvaria ekonomine veikla, kaip išdėstyta 3 straipsnyje ir 5 straipsnyje, ir

b) kokią jų bendrų investicijų (kapitalo išlaidų) ir (arba) išlaidų (veiklos išlaidų) dalį sudaro investicijos ir (arba) išlaidos, susijusios su turtu ar procesais, siejamais su aplinkos atžvilgiu tvaria ekonomine veikla, kaip išdėstyta 3 straipsnyje ir 5 straipsnyje.

3. Jeigu nefinansinę informaciją pagal Direktyvos 2013/34/ES 19a arba 29a straipsnius įmonė skelbia atskirame pranešime pagal Direktyvos 2013/34/ES 19a straipsnio 4 dalį arba 29a straipsnio 4 dalį, 1 ir 2 dalyse nurodyta informacija skelbiama tame atskirame pranešime.

4. Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo papildomos 1 ir 2 dalys siekiant patikslinti, kaip tos dalys taikomos atsižvelgiant į finansų ir ne finansų įmonių ypatumus ir techninės analizės kriterijus, nustatytus remiantis šiuo reglamentu. Tą deleguotąjį aktą Komisija priima ne vėliau kaip 2021 m. birželio 1 d.

5 straipsnis Aplinkos tikslai

Šiame reglamente aplinkos tikslais laikomi:

- 1) klimato kaitos švelninimas;
- 2) prisitaikymas prie klimato kaitos;
- 3) tausaus vandens ir jūrų išteklių naudojimas ir jų apsauga;
- 4) perėjimas prie žiedinės ekonomikos;
- 5) taršos prevencija ir kontrolė;
- 6) biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga ir atkūrimas.

6 straipsnis

Svarus prisidėjimas prie klimato kaitos švelninimo

1. Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama prie klimato kaitos švelninimo, kai ta veikla svariai prisidedama prie šiltnamio efektą sukeliančių dujų koncentracijos atmosferoje stabilizavimo taip, kad sustabdomas pavojingas antropogeninis poveikis klimato sistemai, nes, taikant bet kuriuos iš toliau išvardytų būdų (be kita ko, diegiant procesų arba produktų inovacijas), šiltnamio efektą sukeliančių dujų neišmetama, jų išmetama mažiau arba išmestos šiltnamio efektą sukeliančios dujos geriau absorbuojamos, laikantis Paryžiaus susitarime nustatyto ilgalaikio tikslo, susijusio su temperatūra:
- a) atsinaujinančiosios energijos, vadovaujantis Direktyva (ES) 2018/2001, gamyba, perdavimas, kaupimas, skirstymas arba naudojimas, be kita ko, taikant naujoviškas technologijas, kuriomis ateityje būtų galima daug sutaupyti, arba reikiamu mastu stiprinant ar plečiant elektros energijos tinklą;
 - b) energijos vartojimo efektyvumo didinimas, išskyrus elektros energijos gamybos veiklą, nurodytą 14 straipsnio 2a dalyje;
 - c) švaraus arba neutralaus poveikio klimatui judumo didinimas;
 - d) perėjimas prie tvariais būdais gautų atsinaujinančiųjų medžiagų naudojimo;
 - e) aplinkos atžvilgiu saugių anglies dioksido surinkimo ir panaudojimo, taip pat anglies dioksido surinkimo ir saugojimo technologijų, kuriomis užtikrinamas grynas išmetamo ŠESD kiekio sumažinimas, naudojimo didinimas;
 - fa) žemės absorbentų stiprinimas, be kita ko, išvengiant miškų naikinimo ir miškų alinimo, atkuriant miškus, tvariai tvarkant ir atkuriant pasėlius, pievas ir šlapynes, įveisiant miškus ir pasitelkiant regeneracinį žemės ūkį;
 - g) energijos sistemų priklausomybei nuo iškastinio kuro mažinti reikalingos energetikos infrastruktūros kūrimas;
 - h) švirių ir efektyvių degalų iš atsinaujinančiųjų arba neutralaus anglies dioksido poveikio šaltinių gamyba;
 - i) sąlygų sudarymas bet kuriam iš pirmiau nurodytų būdų pagal 11a straipsnį.

1a. 1 dalies tikslais laikoma, kad ekonomine veikla, kuri neturi technologiškai ir ekonomiškai pagrįstos mažo anglies dioksido kiekio alternatyvos, svariai prisidedama prie klimato kaitos švelninimo, kai ja remiamas perėjimas prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos laikantis trajektorijos, kuria siekiama apriboti temperatūros padidėjimą, kad jis neviršytų 1,5 °C, palyginti su ikipramoniniu lygiu, be kita ko, laipsniškai mažinant išmetamą šiltnamio efektą sukeliančių dujų, visų pirma susidarantių deginant kietąjį iškastinį kurą, kiekį, jeigu:

i) vykdant tą veiklą išmetami šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekiai atitinka geriausius rezultatus atitinkamame sektoriuje arba pramonėje;

ii) ta veikla nekliudo vystyti ir naudoti mažo anglies dioksido kiekio alternatyvų ir

iii) dėl tos veiklos neatsiranda susaistymo su turtu, pasižyminčiu taršos anglies dioksidu intensyvumu, atsižvelgiant į to turto ekonominio naudingumo laikotarpį.

Šios dalies tikslu ir siekiant nustatyti techninės analizės kriterijus pagal 14 straipsnį, Komisija įvertina visų atitinkamų turimų technologijų potencialų prisidėjimą ir galimybes jas taikyti.

2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.

Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:

a) 1 ir 1a dalys papildomos nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama prie klimato kaitos švelninimo;

b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.

3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2021 m. gruodžio 31 d.

7 straipsnis

Svarus prisidėjimas prisitaikant prie klimato kaitos

1. Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama prisitaikant prie klimato kaitos, jeigu:

a) ta ekonominė veikla apima prisitaikymo sprendimus, kuriais arba labai sumažinama neigiamo poveikio rizika, arba labai sumažinamas esamo ir ateityje tikėtino klimato neigiamas poveikis tai ekonominei veiklai, nedidinant neigiamo poveikio kitiems žmonėms, gamtai ir turtui rizikos; arba jeigu

b) vykdant tą ekonominę veiklą randami prisitaikymo sprendimai, kuriais, be 11a straipsnyje nustatytų sąlygų, svariai prisidedama užkertant kelią neigiamo poveikio rizikai ar ją sumažinant arba labai sumažinamas esamo ir ateityje tikėtino klimato neigiamas poveikis kitiems žmonėms, gamtai ar turtui, nedidinant neigiamo poveikio kitiems žmonėms, gamtai ir turtui rizikos.

1a. 1 dalies a punkte nurodyti prisitaikymo sprendimai vertinami ir suskirstomi pagal prioritetus naudojant geriausias turimas klimato prognozes ir jais turi būti bent:

a) užkertamas kelias klimato kaitos neigiamam poveikiui tai ekonominei veiklai, kuris yra būdingas konkrečiai vietai ir konkrečioms aplinkybėms, arba sumažinamas toks poveikis; arba

b) užkertamas kelias neigiamam poveikiui, kuris dėl klimato kaitos gali būti juntamas aplinkoje, kurioje vykdoma ta ekonominė veikla, arba sumažinamas toks poveikis;

- c) sudaromos sąlygos bet kuriam iš pirmiau nurodytų procesų pagal 11a straipsnį.
2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.

Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:

- a) 1 ir 1a dalys papildomos nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama prisitaikant prie klimato kaitos;
- b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.
3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.
4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2021 m. gruodžio 31 d.

8 straipsnis

Svarus prisidėjimas prie tausaus vandens ir jūrų išteklių naudojimo ir apsaugos

1. Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama prie tausaus vandens ir jūrų išteklių naudojimo ir apsaugos, kai ta veikla svariai prisidedama užtikrinant vandens telkinių, įskaitant paviršinių vandenų ir požeminių vandenų telkinius, gerą būklę arba užkertant kelią jų būklės blogėjimui, kai jų būklė jau yra gera, arba užtikrinant jūrų vandenų gerą aplinkos būklę, arba užkertant kelią jų būklės blogėjimui, kai jų aplinkos būklė jau yra gera, bet kuriuo iš šių būdų:

- a) saugant aplinką nuo neigiamo komunalinių ir gamybinių nuotekų, įskaitant susirūpinimą pradedančius kelti teršalus, pavyzdžiui, vaistus ir mikroplastikus, išleidimo poveikio, be kita ko, užtikrinant tinkamą komunalinių ir gamybinių nuotekų surinkimą, valymą ir išleidimą;
- b) saugant žmonių sveikatą nuo bet kokios žmonėms vartoti skirto vandens taršos neigiamo poveikio užtikrinant, kad tokia vandenyje nebūtų jokių mikroorganizmų, parazitų ir cheminių medžiagų, kurie gali kelti pavojų žmonių sveikatai, taip pat didinant piliečių galimybę gauti švaraus geriamojo vandens;
- d) gerinant vandentvarką ir vandens naudojimo efektyvumą, be kita ko, apsaugant ir gerinant vandens ekosistemų būklę, skatinant tausų vandens naudojimą, grindžiamą ilgalaikę turimų vandens išteklių apsauga, be kita ko, naudojant tokias priemones kaip pakartotinis vandens naudojimas, užtikrinant, kad būtų laipsniškai mažinama paviršinių vandenių ir požeminių vandenių tarša, arba prisidedant prie potvynių ir sausrų poveikio švelninimo; arba tai gali būti bet kokia kita veikla, kuria apsaugoma arba gerinama vandens telkinių kokybinė ir kiekybinė būklė;
- e) užtikrinant tausų jūrų ekosisteminių paslaugų naudojimą arba prisidedant prie jūrų vandenių geros aplinkos būklės, be kita ko, apsaugant, išsaugant arba atkuriant jūrų aplinką, taip pat užkertant kelią svetimų objektų patekimui į jūrų aplinką ir jį mažinant;
- f) sudarant sąlygas bet kuriam iš pirmiau nurodytų procesų pagal 11a straipsnį.

2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.

Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:

- a) 1 dalis papildoma nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama prie tausaus vandens ir jūrų išteklių naudojimo ir apsaugos;

b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.

3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2022 m. gruodžio 31 d.

9 straipsnis

Svarus prisidėjimas prie žiedinės ekonomikos

1. Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama pereinant prie žiedinės ekonomikos, įskaitant atliekų prevenciją, pakartotinį naudojimą ir antrinį perdirbimą, kai ta veikla prie to aplinkos tikslo svariai prisidedama bet kuriuo iš šių būdų:

a) gamybos procese efektyviau naudojant gamtos išteklius, įskaitant iš tvarių šaltinių gautas biologines ir kitas žaliavas, be kita ko:

i) naudojant mažiau pirminių žaliavų arba naudojant daugiau šalutinių produktų ir antrinių žaliavų ir

ii) imantis išteklių naudojimo ir energijos vartojimo efektyvumo priemonių;

b) didinant produktų ilgaalaikiškumą, galimybę juos pataisyti, atnaujinti arba pakartotinai naudoti, visų pirma, kai vykdoma projektavimo ir gamybos veikla;

c) didinant galimybę produktus perdirbti, įskaitant pavienes produktų sudėtyje esančias medžiagas, *inter alia*, produktus ir medžiagas, kurių negalima perdirbti, pakeičiant kitais produktais ir medžiagomis arba sumažinant jų naudojimą, visų pirma, kai vykdoma projektavimo ir gamybos veikla;

- d) labai sumažinant pavojingų cheminių medžiagų kiekį ir pakeičiant labai didelį susirūpinimą keliančias chemines medžiagas medžiagose ir produktuose kitomis medžiagomis viso jų gyvavimo ciklo metu, vadovaujantis Sąjungos teisėje nustatytais tikslais, be kita ko, pakeičiant tokias chemines medžiagas saugesnėmis alternatyvomis ir užtikrinant atsekamumą;
- e) pailginant produktų naudojimą, be kita ko, juos naudojant pakartotinai, projektuojant juos ilgalaikiam naudojimui, keičiant jų paskirtį, juos išmontuojant, perdarant, atnaujinant, remontuojant ir dalijantis jais;
- f) didinant antrinių žaliavų naudojimą ir gerinant jų kokybę, be kita ko, užtikrinant aukštos kokybės antrinį atliekų perdirbimą;
- g) užkertant kelią atliekų susidarymui, be kita ko, naudingųjų iškasenų gavybos ir pastatų statybos bei griovimo metu, arba jį mažinant;
- h) didinant pasirengimą atliekas naudoti pakartotinai ir perdirbti;
- ha) aktyviau plėtojant atliekų tvarkymo infrastruktūrą, būtiną prevencijos, pasirengimo atliekas naudoti pakartotinai ir perdirbti tikslais, kartu užtikrinant, kad taip gautos regeneruotos medžiagos būtų perdirbamos kaip gamybai naudotinos aukštos kokybės antrinės žaliavos, išvengiant perdirbimo į žemesnės kokybės gaminius;
- i) kuo labiau sumažinant atliekų deginimą ir vengiant atliekų šalinimo (įskaitant išvežimą į sąvartynus), vadovaujantis atliekų hierarchijos principais;
- j) vengiant šiukšlių susidarymo ir jį mažinant;
- kb) sudarant sąlygas bet kuriam iš pirmiau nurodytų procesų pagal 11a straipsnį.

2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.

Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:

- a) 1 dalis papildoma nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama pereinant prie labiau žiedinės ekonomikos;
- b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.
3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.
4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2022 m. gruodžio 31 d.

10 straipsnis

Svarus prisidėjimas prie taršos prevencijos ir kontrolės

1. Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama prie taršos prevencijos ir kontrolės, kai ta veikla svariai prisidedama prie aplinkos apsaugos nuo taršos bet kuriuo iš šių būdų:
- a) užkertant kelią oro, vandens arba žemės taršai arba, jeigu tai nėra įmanoma, ją mažinant, išskyrus taršą šiltnamio efektą sukeliančiomis dujomis;
- b) gerinant oro, vandens arba dirvožemio kokybę teritorijose, kuriose vykdoma ekonominė veikla, kartu kuo labiau sumažinant neigiamą poveikį ir riziką žmonių sveikatai ir aplinkai;
- c) užkertant kelią neigiamam cheminių medžiagų gamybos, naudojimo ir utilizavimo poveikiui žmonių sveikatai ir aplinkai arba jį kuo labiau sumažinant;

- d) surenkant šiukšles ir kitus teršalus;
 - e) sudarant sąlygas bet kuriam iš pirmiau nurodytų procesų pagal 11a straipsnį.
2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.
- Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:
- a) 1 dalis papildoma nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama prie taršos prevencijos ir kontrolės;
 - b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.
3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.
4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2022 m. gruodžio 31 d.

11 straipsnis

Svarus prisidėjimas prie biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo

1. Šio reglamento tikslais laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama prie biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo, kai ta veikla svariai prisidedama prie biologinės įvairovės apsaugos, išsaugojimo arba atkūrimo ir geros ekosistemų būklės užtikrinimo, arba prie ekosistemų, kurių būklė jau yra gera, apsaugos bet kuriuo iš šių būdų:
- a) išsaugant gamtą ir biologinę įvairovę, be kita ko, užtikrinant palankią natūralių ir pusiau natūralių buveinių ir rūšių išsaugojimo būklę arba užkertant kelią jų būklės blogėjimui, kai jų būklė jau yra palanki, apsaugant ir atkuriant sausumos, jūrų ir kitas vandens ekosistemas siekiant pagerinti jų būklę ir padidinti jų gebėjimą teikti paslaugas;
 - b) tvariai naudojant ir tvarkant žemę, įskaitant tinkamą dirvožemio biologinės įvairovės apsaugą, žemės būklės neblogėjimą ir užterštų teritorijų atkūrimą;
 - c) taikant tvarią žemės ūkio praktiką, įskaitant praktiką, kuria prisidedama prie biologinės įvairovės didinimo arba prie dirvožemio ir kitų ekosistemų degradacijos, miškų naikinimo ir buveinių praradimo sustabdymo arba prevencijos;
 - d) taikant tvarios miškotvarkos praktiką, įskaitant su miškais ir miško žeme susijusią praktiką ir jų naudojimą, kuriais prisidedama prie biologinės įvairovės didinimo arba prie ekosistemų degradacijos, miškų naikinimo ir buveinių praradimo sustabdymo arba prevencijos;
 - da) sudarant sąlygas bet kuriam iš pirmiau nurodytų procesų pagal 11a straipsnį.

2. Prieš priimdama antroje pastraipoje nurodytą deleguotąjį aktą, Komisija surenka iš platformos visas reikiamas ekspertines žinias, susijusias su techninės analizės kriterijais.

Komisija pagal 16 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo:

a) 1 dalis papildoma nustatant techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, kokiomis sąlygomis laikoma, kad šio reglamento tikslais konkrečia ekonomine veikla svariai prisidedama prie biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos ir atkūrimo:

b) 12 straipsnis papildomas nustatant kiekvieno atitinkamo aplinkos tikslo techninės analizės kriterijus, pagal kuriuos nustatoma, ar ekonominė veikla, kurios atžvilgiu analizės kriterijai nustatyti pagal šios dalies a punktą, šio reglamento tikslais laikytina darančia reikšmingą žalą siekiant vieno ar kelių iš tų tikslų.

3. Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus nustato vienu deleguotuoju aktu, atsižvelgdama į 14 straipsnyje nustatytus reikalavimus.

4. Komisija 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą priima ne vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d., siekiant užtikrinti, kad jis būtų pradėtas taikyti 2022 m. gruodžio 31 d.

11a straipsnis

Sąlygas sudaranti veikla

Laikoma, kad ekonomine veikla svariai prisidedama siekiant vieno ar kelių 5 straipsnyje nustatytų aplinkos tikslų, jeigu ja tiesiogiai sudaromos sąlygos tam, kad kita veikla būtų svariai prisidėta siekiant vieno ar kelių tokių tikslų, ir jeigu:

a) dėl tos veiklos neatsiranda susaistymo su turtu, trukdančiu pasiekti ilgalaikius aplinkos tikslus, atsižvelgiant į to turto ekonominio naudingumo laikotarpį;

b) ta veikla daro svarų teigiamą poveikį aplinkai remiantis gyvavimo ciklo aspektais.

12 straipsnis

Reikšminga žala aplinkos tikslams

3 straipsnio b punkto tikslais, atsižvelgiant į ekonomine veikla tiekiamų produktų ir teikiamų paslaugų gyvavimo ciklą, įskaitant įrodymus, gautus remiantis esamais gyvavimo ciklo vertinimais, laikoma, kad ta ekonomine veikla daroma reikšminga žala:

- a) klimato kaitos švelninimui, kai dėl tos veiklos išmetamas didelis šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis;
- b) prisitaikymui prie klimato kaitos, kai dėl tos veiklos didėja esamo ir tikėtino klimato neigiamas poveikis tai veiklai arba kitiems žmonėms, gamtai ir turtui;
- c) tausiam vandens ir jūrų išteklių naudojimui ir jų apsaugai, kai ta veikla daroma žala gerai vandens telkinių, įskaitant paviršinius vandenį ir požeminius vandenį, būklei arba, kai aktualu, jų geram ekologiniam potencialui, arba gerai jūrų vandenų aplinkos būklei;
- d) žiedinei ekonomikai, įskaitant atliekų prevenciją ir antrinę perdirbimą, kai dėl tos veiklos labai neefektyviai naudojamos medžiagos ir tiesiogiai arba netiesiogiai labai neefektyviai naudojami gamtos ištekliai, pavyzdžiui, neatsinaujinantieji energijos ištekliai, žaliavos, vanduo ir žemė, viename arba keliuose produktų gyvavimo ciklo etapuose, be kita ko, kiek tai susiję su produktų ilgalaikiškumu, galimybe juos pataisyti, atnaujinti, pakartotinai naudoti arba perdirbti; arba kai dėl tos veiklos labai padidėja atliekų susidarymo, deginimo arba šalinimo mastas, išskyrus neperdirbamų pavojingų atliekų deginimą, arba kai ilgalaikis atliekų šalinimas gali sukelti didelę ilgalaikę žalą aplinkai;

- e) taršos prevencijai ir kontrolei, kai dėl tos veiklos labai padidėja į orą, vandenį arba žemę išmetamas teršalų kiekis, palyginti su padėtimi prieš pradėdant tą veiklą;
- f) biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugai ir atkūrimui, kai ta veikla yra labai žalinga gerai ekosistemų būklei ir jų atsparumui, arba kai ta veikla yra žalinga buveinių ir rūšių, įskaitant Bendrijos svarbos buveines ir rūšis, išsaugojimo būklei.
- 1a. Vertinant ekonominę veiklą pagal a–f kriterijus, atsižvelgiama į pačios veiklos poveikį aplinkai, taip pat ta ekonomine veikla tiekiamų produktų ir teikiamų paslaugų poveikį aplinkai visu jų gyvavimo laikotarpiu, visų pirma atsižvelgiant į jų gamybą, naudojimą ir gyvavimo ciklo pabaigą.

13 straipsnis

Būtiniausios apsaugos priemonės

3 straipsnio c punkte nurodytos būtiniausios apsaugos priemonės – tai procedūros, kurias ekonominę veiklą vykdanči įmonė įdiegia siekdama užtikrinti, kad būtų laikomasi EBPO rekomendacijų daugiašalėms įmonėms ir JT verslo ir žmogaus teisių pagrindinių principų, įskaitant aštuoniose pagrindinėse konvencijose nustatytus ir Tarptautinės darbo organizacijos deklaracijoje dėl pagrindinių teisių ir principų darbe ir Tarptautiniame žmogaus teisių akte nurodytus principus ir teises.

Įgyvendindamos procedūras, kuriomis užtikrinama, kad būtų laikomasi 3 straipsnio c punkte nurodytų būtinausių apsaugos priemonių, įmonės turi laikytis principo „nedaryti reikšmingos žalos“, nurodyto Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 2 straipsnio 17 punkte.

14 straipsnis

Techninės analizės kriterijų reikalavimai

1. Pagal 6 straipsnio 2 dalį, 7 straipsnio 2 dalį, 8 straipsnio 2 dalį, 9 straipsnio 2 dalį, 10 straipsnio 2 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį patvirtinti techninės analizės kriterijai:

- a) turi padėti nustatyti, kaip tinkamiausiai galima prisidėti prie tam tikro aplinkos tikslo įgyvendinimo, kartu laikantis technologinio neutralumo principo, atsižvelgiant į konkrečios ekonominės veiklos trumpalaikį ir ilgalaikį poveikį;
- b) turi padėti apibrėžti būtiniausius reikalavimus, kurių turi būti laikomasi siekiant išvengti reikšmingos žalos visiems atitinkamiems aplinkos tikslams, atsižvelgiant į konkrečios ekonominės veiklos trumpalaikį ir ilgalaikį poveikį;
- c) turi būti kiekybiniai ir, kiek įmanoma, turi turėti nustatytas ribines vertes, o kitu atveju turi būti kokybiniai;
- d) kai tikslinga, turi būti grindžiami Sąjungos ženklinimo ir sertifikavimo sistemomis, Sąjungos aplinkosauginio pėdsako vertinimo metodika ir Sąjungos statistinio klasifikavimo sistemomis, be to, jais turi būti atsižvelgiama į visus atitinkamus galiojančius Sąjungos teisės aktus;
- da) kiek įmanoma, turi būti nustatomi naudojant tvarumo rodiklius, nurodytus Reglamento 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje 4 straipsnio 6 dalyje;
- e) turi būti pagrįsti įtikinamais moksliniais įrodymais ir SESV 191 straipsnyje įtvirtintu atsargumo principu;
- f) turi būti nustatomi atsižvelgiant į gyvavimo ciklą, įskaitant įrodymus, gautus remiantis esamais gyvavimo ciklo vertinimais, atsižvelgiant į pačios ekonominės veiklos poveikį aplinkai, taip pat vykdant tą ekonominę veiklą tiekiamų produktų ir teikiamų paslaugų poveikį aplinkai, visų pirma atsižvelgiant į jų gamybą, naudojimą ir gyvavimo ciklo pabaigą;

g) turi būti nustatomi atsižvelgiant į ekonominės veiklos pobūdį ir mastą, be kita ko, į tai,

i) ar tai yra sąlygas sudaranti veikla, nurodyta 11a straipsnyje;

ii) ar tai yra perėjimo veikla, nurodyta 6 straipsnio 1a dalyje;

ir jais turi būti aiškiai nurodyta, kai taikytina, ar ekonominė veikla priskiriama vienai iš i ir ii punktuose nurodytų kategorijų;

h) turi būti nustatomi atsižvelgiant į galimą perėjimo prie tvaresnės ekonomikos poveikį rinkai, įskaitant riziką, kad dėl to tam tikras turtas gali nuvertėti, taip pat į riziką, kad gali atsirasti nenuoseklių paskatų tvariam investavimui;

i) turi apimti visas atitinkamas konkrečiau sektoriaus ekonominės veiklos rūšis; nustatant kriterijus užtikrinama, kad toms veiklos rūšims būtų taikoma vienoda tvarka, jei jomis vienodai prisidedama siekiant vieno ar kelių šio reglamento 5 straipsnyje nustatytų aplinkos tikslų, kad būtų išvengta konkurencijos iškraipymo rinkoje;

j) turi būti lengvai naudojami ir nustatomi taip, kad būtų lengviau patikrinti, kaip laikomasi tų kriterijų.

2. 1 dalyje nurodyti techninės analizės kriterijai taip pat apima kriterijus, taikytinus su perėjimu prie švarios energijos susijusiai veiklai, vykdomai laikantis trajektorijos, kuria siekiama apriboti temperatūros padidėjimą, kad jis neviršytų 1,5 °C, palyginti su ikipramoniniu lygiu, visų pirma veiklai, susijusiai su efektyviu energijos vartojimu ir atsinaujinančiąja energija, tiek, kiek ta veikla svariai prisidedama siekiant bet kurių aplinkos tikslų.

2a. 1 dalyje nurodytais techninės analizės kriterijais užtikrinama, kad elektros energijos gamybos veikla, kuriai naudojamas kietasis iškastinis kuras, nebūtų laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria ekonomine veikla.

3. 1 dalyje nurodyti techninės analizės kriterijai taip pat apima kriterijus, taikytinus veiklai, susijusiai su perėjimu prie švaraus arba neutralaus poveikio klimatui judumo, be kita ko, pereinant prie kitų transporto rūšių, taikant efektyvumo priemones ir naudojant alternatyviuosius degalus, tiek, kiek ta veikla svariai prisidedama siekiant bet kurių aplinkos tikslų.

4. Komisija reguliariai peržiūri 1 dalyje nurodytus techninės analizės kriterijus ir, kai tikslinga, iš dalies pakeičia pagal šį reglamentą priimtus deleguotuosius aktus, atsižvelgdama į mokslo ir technikos raidą.

Tame kontekste, prieš iš dalies keisdama arba pakeisdama deleguotąjį aktą, Komisija įvertina, kaip tie kriterijai įgyvendinami, atsižvelgdama į rezultatus, pasiektus finansų rinkos dalyviams taikant tuos kriterijus, ir jų poveikį kapitalo rinkoms, įskaitant investicijų nukreipimą į tvarią ekonominę veiklą.

Siekiant užtikrinti, kad vykdant 6 straipsnio 1a dalyje nurodytą ekonominę veiklą būtų toliau laikomasi patikimos perėjimo trajektorijos, atitinkančios neutralaus poveikio klimatui ekonomiką, Komisija peržiūri tai veiklai taikomus techninės analizės kriterijus bent kas trejus metus ir, kai tikslinga, iš dalies pakeičia 6 straipsnio 2 dalyje nurodytą deleguotąjį aktą, priimtą pagal šį reglamentą atsižvelgiant į mokslo ir technikos raidą.

15 straipsnis

Tvaraus finansavimo platforma

1. Komisija įsteigia Tvaraus finansavimo platformą. Ją proporcingai sudaro šios grupės:
 - a) šių subjektų atstovai:
 - i) Europos aplinkos agentūros;
 - ii) Europos priežiūros institucijų;
 - iii) Europos investicijų banko ir Europos investicijų fondo;
 - iiia) Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūros;

- b) ekspertai, atstovaujantys atitinkamiems privatiems suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant finansų ir ne finansų rinkos dalyvius ir verslo sektorius, atstovaujančius atitinkamoms pramonės šakoms, ir ekspertai, turintys ekspertinių žinių apskaitos ir ataskaitų teikimo klausimais;
- ba) ekspertai, atstovaujantys pilietinei visuomenei, be kita ko, turintys ekspertinių žinių aplinkosaugos, socialiniais, darbo ir valdymo klausimais;
- c) individualiai paskirti ekspertai, turintys įrodymais patvirtintų žinių ir patirties šio reglamento taikymo srityse;
- d) ekspertai, atstovaujantys akademiniai bendruomenei, įskaitant universitetus, mokslinių tyrimų institutus ir kitas mokslines organizacijas, be kita ko, turintys pasaulinio masto patirties.

2. Tvaraus finansavimo platforma:

- a) pataria Komisijai dėl 14 straipsnyje nurodytų techninės analizės kriterijų ir dėl galimo poreikio tuos kriterijus atnaujinti;
- b) analizuoja techninės analizės kriterijų poveikį, susijusį su galimomis jų taikymo sąnaudomis ir nauda;
- c) padeda Komisijai analizuoti suinteresuotųjų subjektų prašymus plėtoti arba peržiūrėti konkrečios ekonominės veiklos techninės analizės kriterijus;
- da) pataria Komisijai, kiek tinkama, dėl tvarumo srities apskaitos ir ataskaitų teikimo standartų galimo vaidmens padedant taikyti techninės analizės kriterijus;
- e) stebi ES ir valstybių narių lygmens tendencijas, susijusias su tvarioms investicijoms skiriamo kapitalo srautais, ir reguliariai praneša apie jas Komisijai;
- ea) pataria Komisijai dėl galimo poreikio plėtoti papildomas priemones, kuriomis būtų gerinamas duomenų prieinamumas ir kokybė;

eea) pataria Komisijai dėl techninės analizės kriterijų tinkamumo naudoti, atsižvelgiant į tikslą išvengti bereikalingos administracinės naštos;

f) pataria Komisijai dėl galimo poreikio šį reglamentą iš dalies keisti;

fa) pataria Komisijai dėl tvarios finansų politikos vertinimo ir plėtojimo, be kita ko, kiek tai susiję su politikos suderinamumo klausimais;

fb) pataria Komisijai dėl klausimų, susijusių su kitais tvarumo tikslais, įskaitant socialinius tikslus, sprendimo;

h) pataria Komisijai dėl 13 straipsnio veikimo ir galimo poreikio papildyti jame nustatytus reikalavimus.

2a. Platforma atsižvelgia į įvairias suinteresuotųjų subjektų nuomones.

3. Platformai pirmininkauja Komisija ir ji sudaroma laikantis horizontaliųjų taisyklių dėl Komisijos ekspertų grupių kūrimo ir veikimo. Šiame kontekste Komisija gali *ad hoc* pagrindu kviešti ekspertus, turinčius konkrečių ekspertinių žinių.

4. Platforma savo užduotis vykdo laikydamasi skaidrumo principo. Komisija savo interneto svetainėje skelbia platformos posėdžių protokolus ir kitus atitinkamus dokumentus.

5. Jeigu finansų rinkos dalyviai mano, kad ekonominė veikla, kuri neatitinka pagal šį reglamentą nustatytų techninės analizės kriterijų arba kuriai tokie techninės analizės kriterijai dar nenustatyti, turėtų būti laikoma aplinkos atžvilgiu tvaria veikla, jie gali apie tai pranešti Tvaraus finansavimo platformai.

15a straipsnis
Kompetentingos institucijos

1. Valstybės narės užtikrina, kad pagal Reglamentą 2019/2088 dėl su tvarumu susijusios informacijos atskleidimo finansinių paslaugų sektoriuje paskirtos kompetentingos institucijos stebėtų, kaip finansų rinkos dalyviai laikosi šio reglamento 4α (alfa), 4β (beta), 4γ (gama) straipsniuose nustatytų reikalavimų. Visos kompetentingos institucijos turi visus priežiūros ir tyrimo įgaliojimus, būtinus jų funkcijoms pagal šį reglamentą vykdyti.
2. Šio reglamento tikslais visos kompetentingos institucijos bendradarbiauja tarpusavyje ir nepagrįstai nedelsdamos vienos kitoms teikia tokią informaciją, kuri yra aktuali joms vykdant savo pareigas pagal šį reglamentą.

15b straipsnis
Priemonės ir sankcijos

Valstybės narės nustato priemonių ir sankcijų, taikomų pažeidus 4 straipsnį (alfa, beta ir gama), taisykles. Numatytos priemonės ir sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos.

16 straipsnis
Įgaliojimų delegavimas

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis.
2. 4delta straipsnio 3 dalyje, 6 straipsnio 2 dalyje, 7 straipsnio 2 dalyje, 8 straipsnio 2 dalyje, 9 straipsnio 2 dalyje, 10 straipsnio 2 dalyje ir 11 straipsnio 2 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo [šio reglamento įsigaliojimo data].
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 2 dalyje nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.
4. Komisija, prieš priimdama deleguotuosius aktus, jų rengimo metu surenka visas būtinas ekspertines žinias, be kita ko, konsultuodamasi su ekspertais iš 16b straipsnyje nurodytos Valstybių narių ekspertų grupės tvarių finansų klausimais (toliau – valstybių narių ekspertų grupė). Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija veikia vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais ir procedūromis.
5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 4delta straipsnio 3 dalį, 6 straipsnio 2 dalį, 7 straipsnio 2 dalį, 8 straipsnio 2 dalį, 9 straipsnio 2 dalį, 10 straipsnio 2 dalį ir 11 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

16b straipsnis

Valstybių narių ekspertų grupė

1. Valstybių narių ekspertų grupė tvarių finansų klausimais (toliau – valstybių narių ekspertų grupė) pataria Komisijai dėl techninės analizės kriterijų tinkamumo ir 15 straipsnyje nurodytos platformos požiūrio į kriterijų rengimą pagal 14 straipsnį.
2. Komisija informuoja valstybes nares ekspertų grupės posėdžiuose, kad valstybėms narėms ir Komisijai būtų paprasčiau laiku keistis nuomonėmis, visų pirma kiek tai susiję su platformos pagrindiniais darbo rezultatais, pavyzdžiui, naujais analizės kriterijais arba esminiais jų atnaujinimais, arba ataskaitų projektais.

16c straipsnis

Reglamento (ES) 2019/2088 (Informacijos atskleidimo reglamento) pakeitimai

Reglamentas (ES) 2019/2088 (Informacijos atskleidimo reglamentas) iš dalies keičiamas taip:

2 straipsnis

„2) (nauja) EPI Jungtiniame komitete parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose išsamiai nustato informacijos pateikimą ir turinį, kiek tai susiję su 2 straipsnio 17 punkte nurodytu principu „nedaryti reikšmingos žalos“, užtikrinant suderinamumą su rodiklių turiniu, metodika ir pateikimu, kiek jie susiję su 4 straipsnio 6 ir 7 dalyse nurodytu neigiamu poveikiu.

EPI šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus pateikia Komisijai ne vėliau kaip 2020 m. gruodžio 1 d.

Komisijai deleguojami įgaliojimai papildyti šį reglamentą priimant šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus laikantis reglamentų (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 10–14 straipsnių.“

8 straipsnis

Aplinkos ar socialinių ypatumų skatinimo skaidrumas prieš sutarties sudarymą atskleidžiamoje informacijoje

„2a. (nauja) Kai finansų rinkos dalyviai teikia finansinį produktą, kaip nurodyta Taksonomijos reglamento 4beta straipsnyje, į informaciją, atskleistą pagal 6 straipsnio 1 ir 3 dalis, jie įtraukia informaciją pagal Taksonomijos reglamento 4beta straipsnį.“

„4. (nauja) EPI Jungtiniame komitete parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose išsamiai nustato šio reglamento naujame 2a straipsnyje nurodytos informacijos pateikimą ir turinį.

Rengdamos šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus, EPI atsižvelgia į įvairių tipų finansinius produktus, jų ypatumus ir tarpusavio skirtumus, taip pat į tikslą atskleisti tikslią, teisingą, aiškią, neklaidinančią, paprastą ir glaustą informaciją ir, siekiant to tikslo, prireikus iš dalies pakeičia 3 dalyje nurodytus techninius reguliavimo standartus. Techninių reguliavimo standartų projektais atsižvelgiama į Taksonomijos reglamento 18 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose nurodytas taikymo datas, susijusias su to reglamento 5 straipsnyje nurodytais aplinkos tikslais.

EPI šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus pateikia Komisijai ne vėliau kaip 2021 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu ir ne vėliau kaip 2022 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu.

Komisijai deleguojami įgaliojimai papildyti šį reglamentą priimant šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus laikantis reglamentų (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 10–14 straipsnių.“

9 straipsnis

Tvarių investicijų skaidrumas prieš sutarties sudarymą atskleidžiamoje informacijoje

„2a. (nauja) Į informaciją, atskleistą pagal 6 straipsnio 1 ir 3 dalis, finansų rinkos dalyviai įtraukia informaciją pagal Taksonomijos reglamento 4alfa straipsnį.“

„6. (nauja) EPI Jungtiniame komitete parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose išsamiai nustato šio reglamento naujame 2a straipsnyje nurodytos informacijos pateikimą ir turinį.

Rengdamos šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus, EPI atsižvelgia į įvairių tipų finansinius produktus, jų tikslus, nurodytus 1, 2 ir 3 dalyse, ir tarpusavio skirtumus, taip pat į tikslą atskleisti tiksliai, teisingai, aiškiai, neklaidinančiai, paprastą ir glaustą informaciją ir, siekiant to tikslo, prireikus iš dalies pakeičia 5 dalyje nurodytus techninius reguliavimo standartus. Techninių reguliavimo standartų projektais atsižvelgiama į Taksonomijos reglamento 18 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose nurodytas taikymo datas, susijusias su to reglamento 5 straipsnyje nurodytais aplinkos tikslais.

EPI šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus pateikia Komisijai ne vėliau kaip 2021 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu ir ne vėliau kaip 2022 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu.

Komisijai deleguojami įgaliojimai papildyti šį reglamentą priimant šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus laikantis reglamentų (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 10–14 straipsnių.“

11 straipsnis

Aplinkos ar socialinių ypatumų skatinimo ir tvarių investicijų skaidrumas periodinėse ataskaitose

„naujas 11 straipsnio 1 dalies c punktas: finansinio produkto, kuriam taikomas Taksonomijos reglamento 4alfa straipsnis, atveju – informaciją pagal to reglamento 4alfa straipsnį;

„naujas 11 straipsnio 1 dalies d punktas: finansinio produkto, kuriam taikomas Taksonomijos reglamento 4beta straipsnis, atveju – informaciją pagal to reglamento 4beta straipsnį.“

„5. (nauja) EPI Jungtiniame komitete parengia techninių reguliavimo standartų projektus, kuriuose išsamiai nustato šio reglamento naujame 11 straipsnio 1 dalies c punkte ir naujame 11 straipsnio 1 dalies d punkte nurodytos informacijos pateikimą ir turinį.

Rengdamos šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytų techninių reguliavimo standartų projektus, EPI atsižvelgia į įvairių tipų finansinius produktus, jų ypatumus ir tikslus, taip pat jų tarpusavio skirtumus ir prireikus iš dalies pakeičia 4 dalyje nurodytus techninius reguliavimo standartus. Techninių reguliavimo standartų projektais atsižvelgiama į Taksonomijos reglamento 18 straipsnio 2 dalies a ir b punktuose nurodytas taikymo datas, susijusias su to reglamento 5 straipsnyje nurodytais aplinkos tikslais. EPI atnaujina techninius reguliavimo standartus atsižvelgdamos į reguliavimo ir technologinius pokyčius.

EPI šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninių reguliavimo standartų projektus pateikia Komisijai ne vėliau kaip 2021 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu ir ne vėliau kaip 2022 m. birželio 1 d. Taksonomijos reglamento 5 straipsnio 3, 4, 5 ir 6 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu.

Komisijai deleguojami įgaliojimai papildyti šį reglamentą priimant šios dalies pirmoje pastraipoje nurodytus techninius reguliavimo standartus laikantis reglamentų (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 10–14 straipsnių.“

Baigiamosios nuostatos

17 straipsnis

Peržiūra

Ne vėliau kaip [2 metai po įsigaliojimo], o vėliau kas trejus metus Komisija paskelbia šio reglamento taikymo ataskaitą. Toje ataskaitoje įvertinama:

- a) šio reglamento įgyvendinimo pažanga, susijusi su aplinkos atžvilgiu tvariai ekonominei veiklai taikytinų techninės analizės kriterijų rengimu;
- b) galimas poreikis peržiūrėti ir papildyti šiame reglamente nustatytus kriterijus, pagal kuriuos vertinama, ar ekonominė veikla yra aplinkos atžvilgiu tvari ekonominė veikla;
- c) aplinkos atžvilgiu tvarių investicijų apibrėžties taikymas Sąjungos teisėje ir valstybių narių lygmeniu, įskaitant nuostatas, būtinas siekiant sukurti tikrinimo, kaip laikomasi šiame reglamente nustatytų kriterijų, mechanizmus;
- d) taksonomijos veiksmingumas nukreipiant privačiąsias investicijas į tvarią veiklą, visų pirma kiek tai susiję su kapitalo, ypač nuosavo kapitalo, srautais į privačias įmones ir kitus teisės subjektus, viena vertus, per šiame reglamente nurodytus finansinius produktus ir, kita vertus, per kitus finansinius produktus, taikant techninės analizės kriterijus;

e) šiame reglamente nurodytų finansų rinkos dalyvių ir investuotojų galimybė laiku gauti patikimą ir patikrinamą informaciją ir duomenis, susijusius su bendrovėmis ir kitais teisės subjektais, atsižvelgiant į susijusią administracinę našta, taip pat su tokių duomenų patikrinimo sąlygomis, jeigu tai būtina siekiant nustatyti suderinimo su techninės analizės kriterijais lygį ir užtikrinti, kad jų būtų laikomasi, atsižvelgiant į bendroves, į kurias investuojama, šio reglamento taikymo srityje ir už jos ribų tiek nuosavo kapitalo, tiek skolintojo kapitalo atžvilgiu;

f) 15a ir 15b straipsniuose išdėstytos priežiūros nuostatos.

Nė vėliau kaip 2021 m. gruodžio 31 d. Komisija paskelbia ataskaitą, kurioje aprašomos nuostatos, būtinos, kad šio reglamento taikymo sritis būtų išplėsta siekiant:

a) toliau plėtoti dabartinę taksonomiją ir išplėsti jos aprėptį, kad į ją, be aplinkos atžvilgiu tvarios ekonominės veiklos, būtų įtraukta ekonominė veikla, kuri nedaro didelio poveikio aplinkos tvarumui, ir veikla, kuri daro reikšmingą žalą aplinkos tvarumui, taip pat būtų peržiūrėtas konkrečių informacijos atskleidimo reikalavimų, susijusių su perėjimo veikla ir sąlygas sudarančia veikla, tinkamumas;

b) įtraukti kitus tvarumo tikslus, įskaitant socialinius tikslus.

2. Ne vėliau kaip [2 metai po įsigaliojimo] Komisija įvertina patariamųjų procedūrų veiksmingumą rengiant šiuo reglamentu nustatytus techninės analizės kriterijus.

18 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

1. Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.
2. 4, 4alfa, 4beta, 4gama ir 4delta straipsniai taikomi:
 - a) 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu – ne vėliau kaip nuo 2021 m. gruodžio 31 d.;
 - b) 5 straipsnio 3 ir 6 dalyse nurodytų aplinkos tikslų atžvilgiu – ne vėliau kaip nuo 2022 m. gruodžio 31 d.
3. 4 straipsnio 1 dalis netaikoma sertifikatu grindžiamoms mokesčių paskatų sistemoms, kurios taikomos prieš įsigaliojant šiam reglamentui ir kuriomis nustatomi reikalavimai, taikomi finansiniams produktams, kuriais siekiama finansuoti tvarius projektus.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

Tarybos vardu

Pirmininkas